

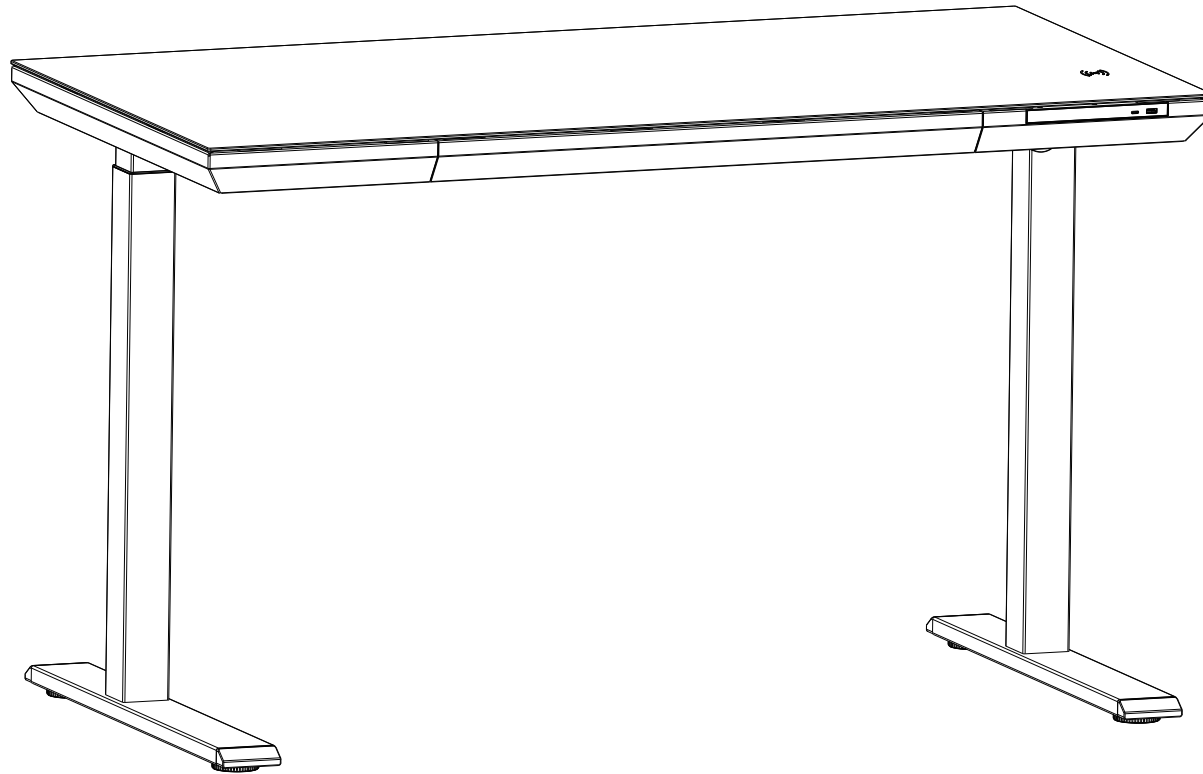
07880035/01

HARRY

BDSK Handels GmbH & Co. KG

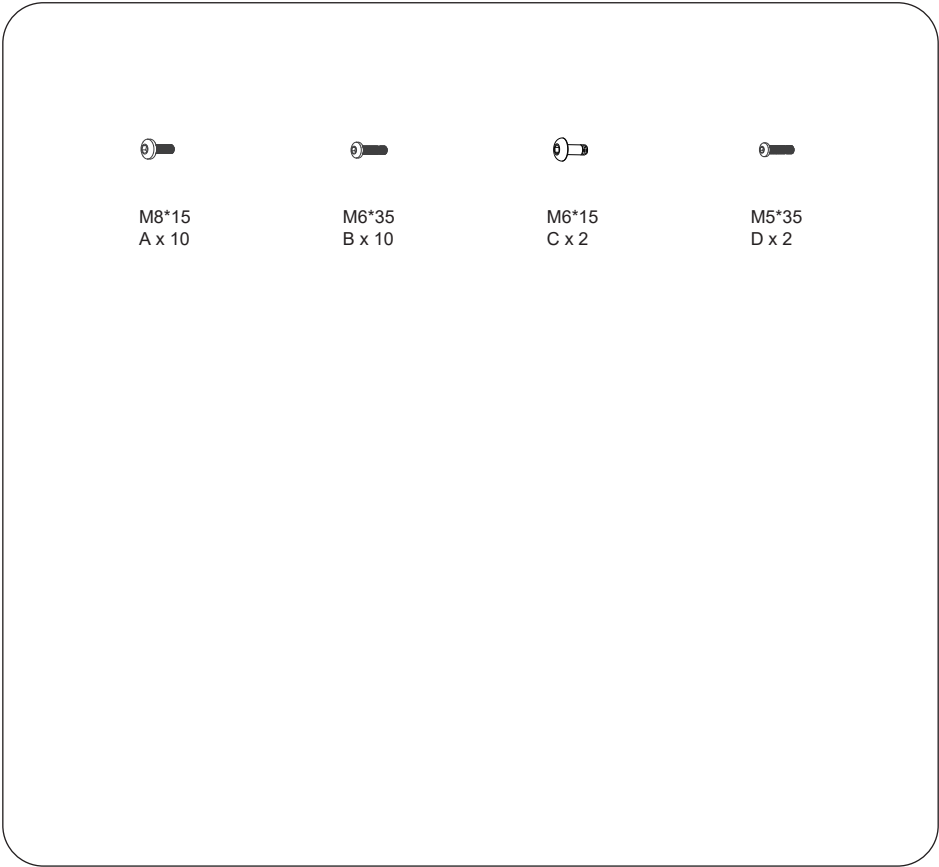
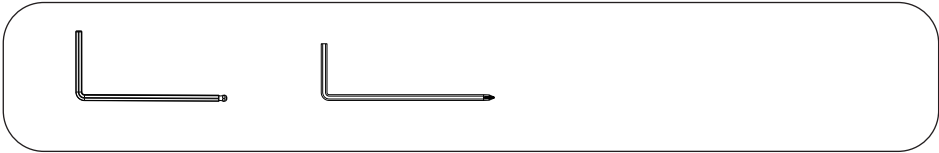
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg / Germany

möma 



30 mins





M8*15
A x 10



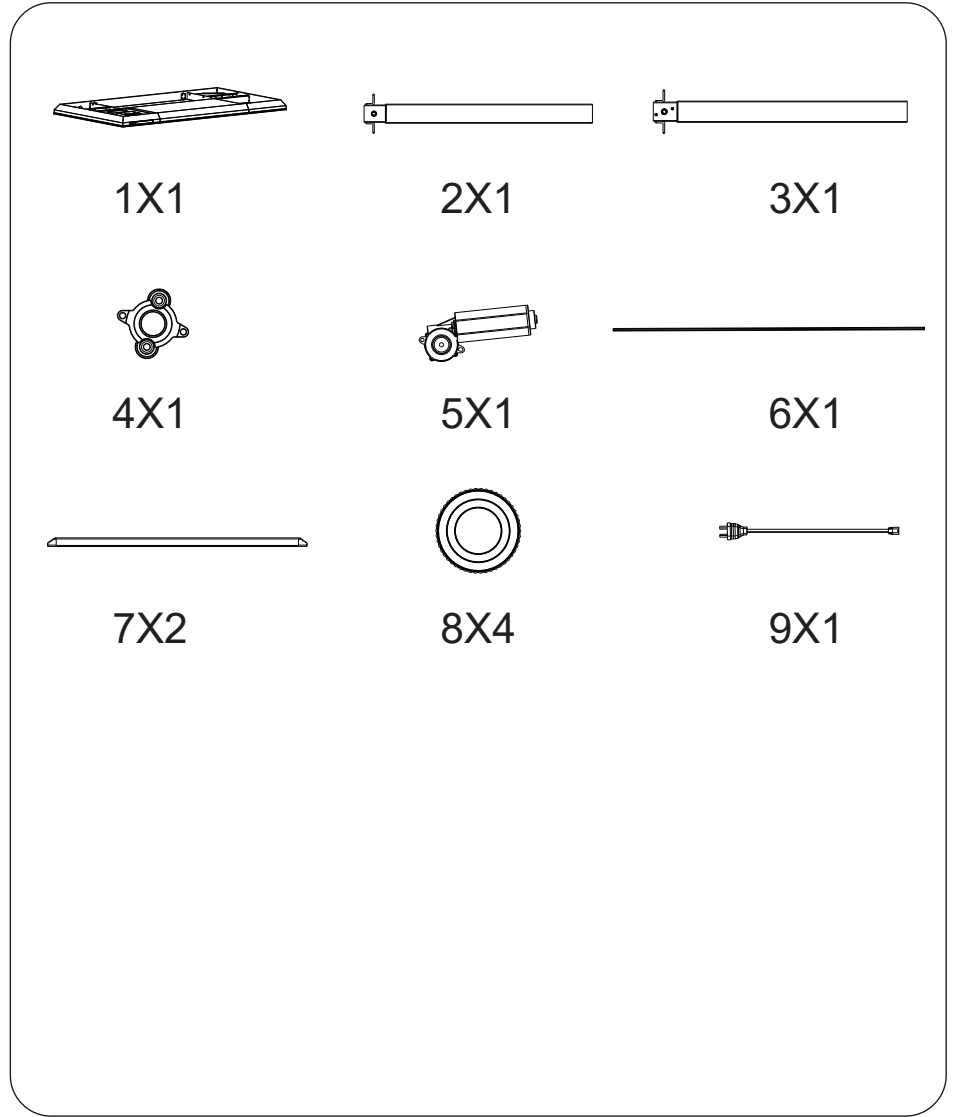
M6*35
B x 10



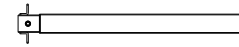
M6*15
C x 2



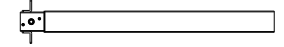
M5*35
D x 2



1X1



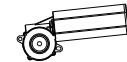
2X1



3X1



4X1



5X1



6X1



7X2



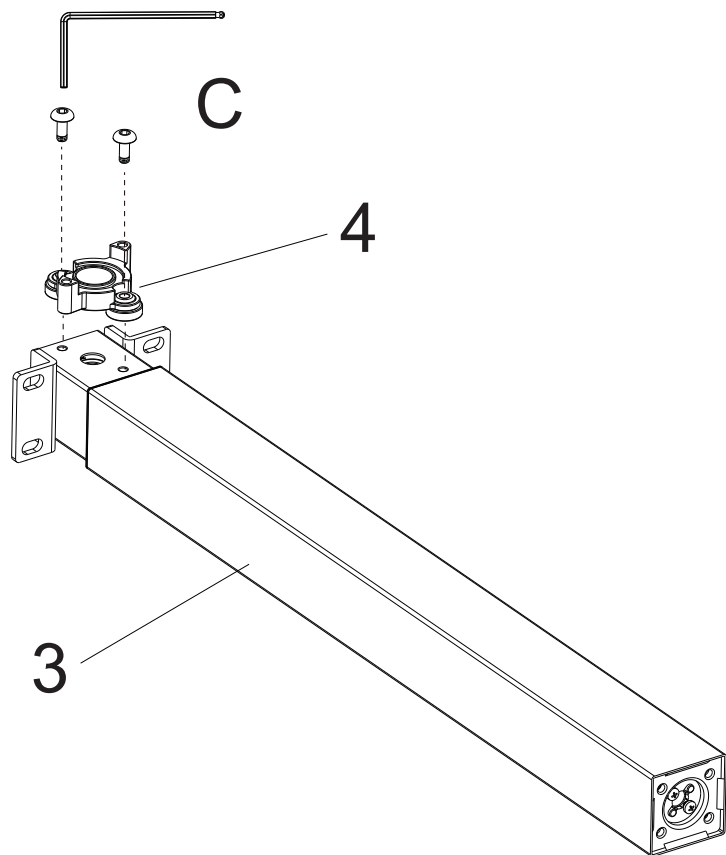
8X4



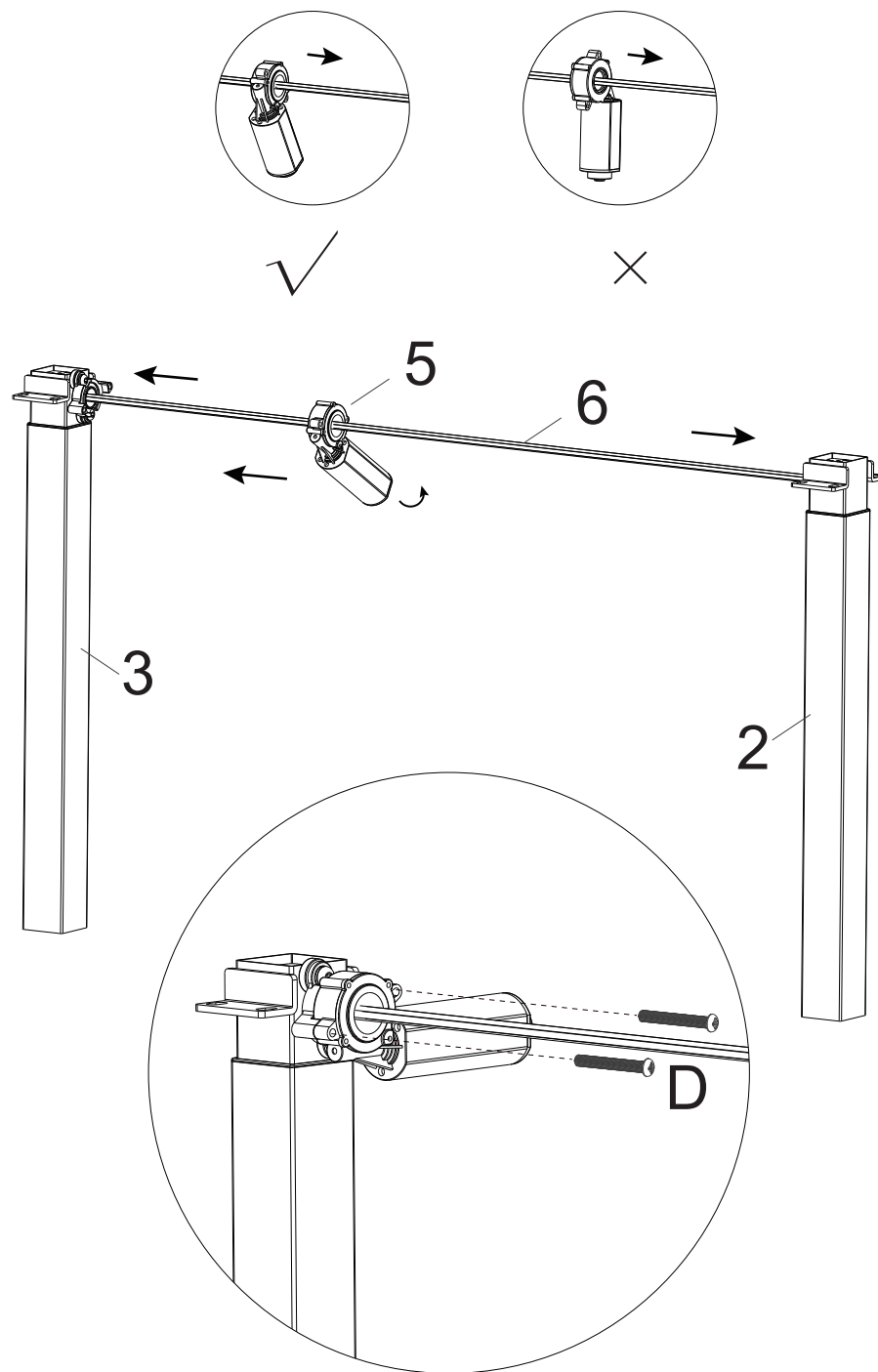
9X1



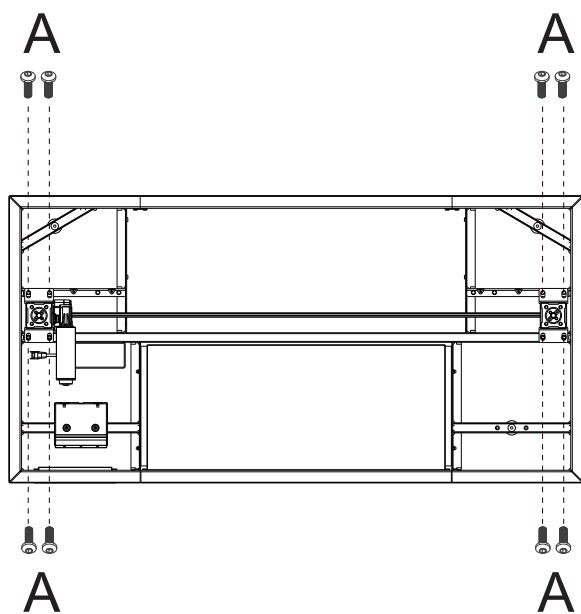
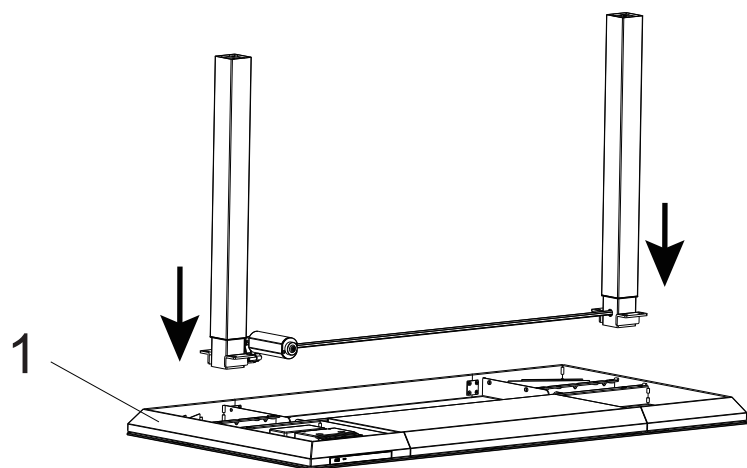
1



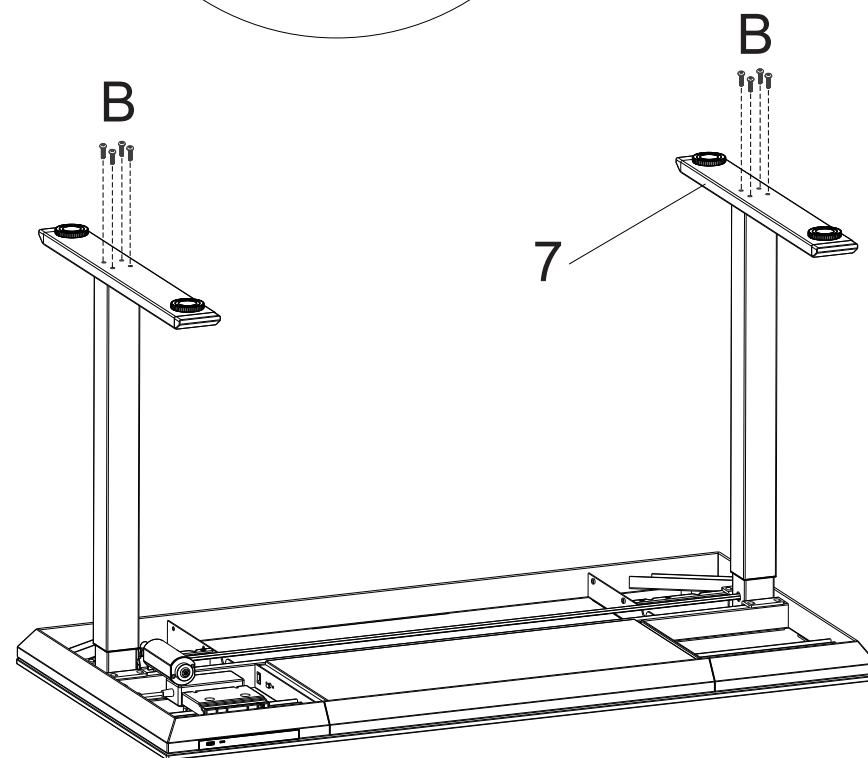
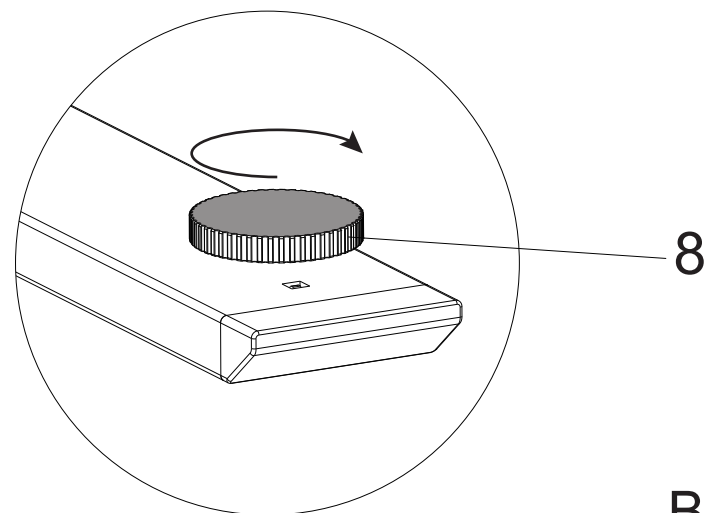
2



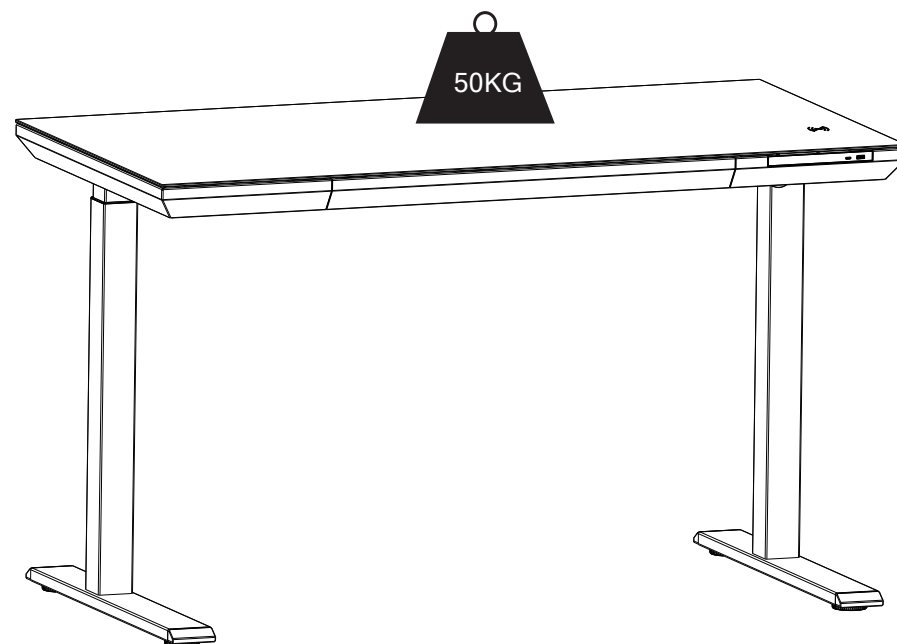
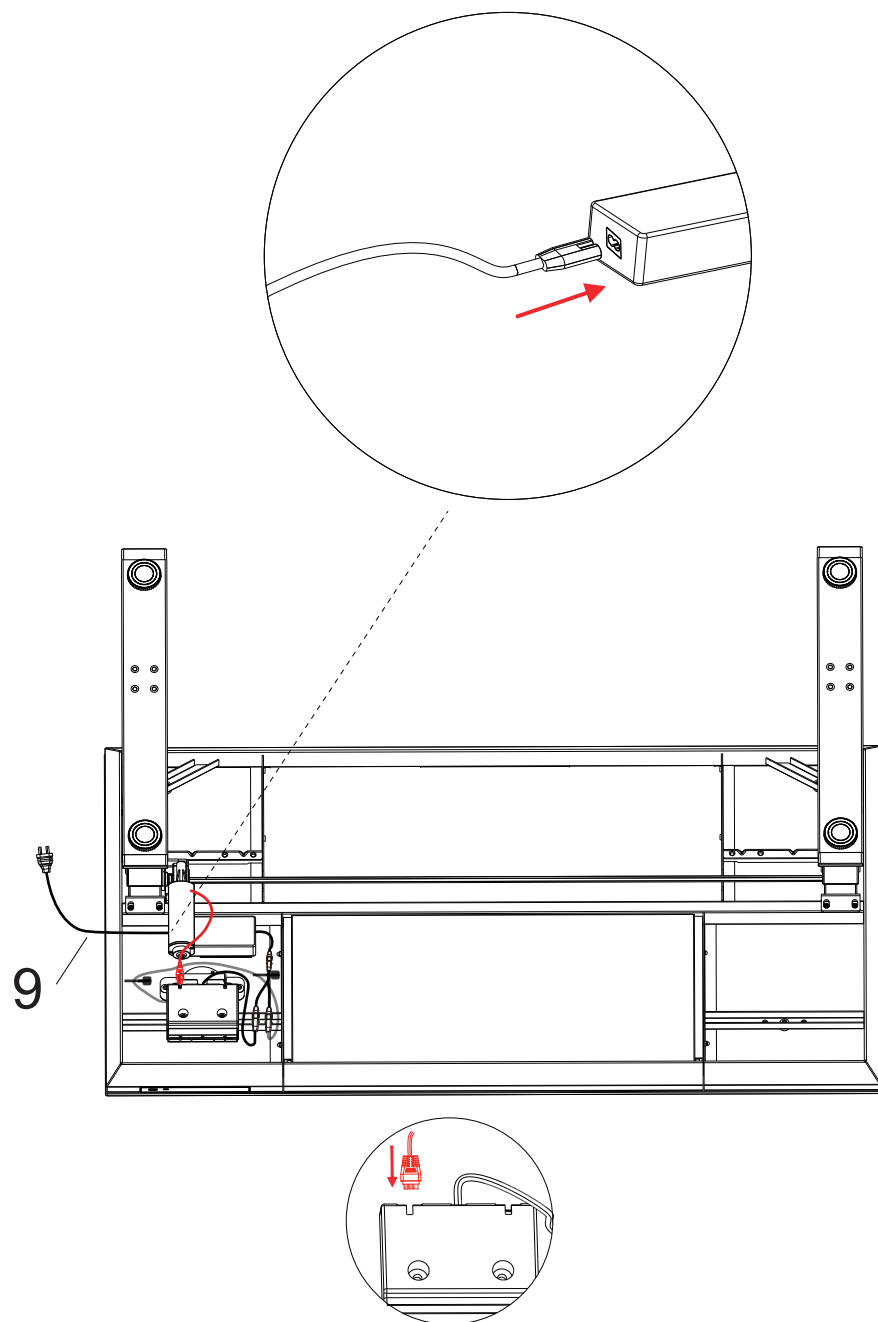
3



4



5



USER GUIDE



Notice

- 1 Please make sure that there are no obstacles in the way of lifting the table, the table top is not next to a wall, all the wires are long enough to move the table up and down.
- 2 When the height-adjustable desk is used for the first time, it needs to be reset first (the operation is indicated in the figure below), and after the reset is completed, check whether the height of the left and right sides of the height-adjustable desk is consistent with the current screen display (1cm or 0.04inch is a normal error)



Reset operation

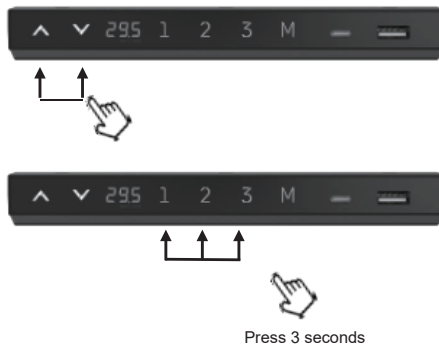
When the height-adjustable desk is at the lowest height or an abnormal error is reported:

1. Press the $\downarrow$ key for 1 second
2. Press and hold $\downarrow$ key for 5 seconds, "rES" appears
3. height adjustable desk begins moving downward to the bottom and rebounds for a certain amount, at this time, screen displays the current height, reset operation complete.

⚠ During the reset process, pressing any key will terminate the reset, The reset operation needs to be restarted

Table Height Adjustment

Press up $\uparrow$ or down $\downarrow$ to raise or lower the table to the preferred table height



Memory Position Presets

1. Set the memory location: Press and hold key (1, 2, 3) for 3 seconds, Set the current height to the memory position
2. Recall the memory location: Press key (1, 2, 3) for 1 second, the desk will move to the selected memory working height

⚠ Table adjustment stops by pressing any key on the Control pad.

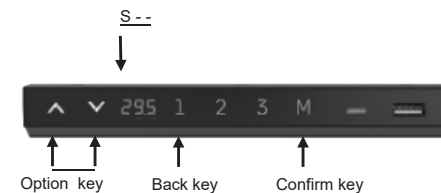
USB-C & USB-A

Warm Reminder

1. During the lifting operation, the charging function may temporarily stop due to power distribution issues. Please don't worry, as this is normal.
2. The interface supports fast charging up to 18W. However, the actual charging speed may vary depending on the device you are using.
3. Due to the differences in mobile phone charging cables, if you encounter some Apple (or other) charging cables that do not respond when charging, you can try replacing the charging cable.



The following steps can be set according to personal preference.



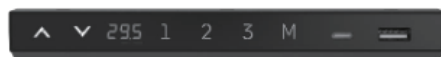
Menu mode entry

1. Press and hold "M" for 5 seconds and "S--" will be displayed
2. press "M" to enter the menu interface
3. No key is pressed within 20 seconds, the setup mode will be exited.

Unit settings

1. In menu mode, "Un" is the unit toggle
2. Switch the option to "Un", press the confirm button to enter
3. Through the option switch, press the confirm button to select the desired unit
4. "In" stands for the imperial system
"SI" stands for the metric system

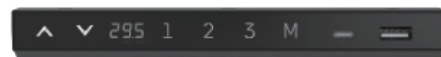




↑ SLP

Tilt protection settings

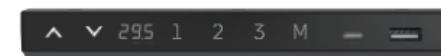
1. In menu mode, "SLP" is set for tilt protection
2. Switch to "SLP" and press the confirm button to enter
3. By switching options, press the confirm button to select the desired level;
4. "OFF" stands for OFF and "L" stands for first gear, "N" stands for the second gear, "H" stands for the third gear;
5. The first gear is the most sensitive, and the third gear is the least sensitive



↑ CF

Collision protection settings

1. In menu mode, "CF" is the tilt protection setting;
2. Switch to "CF" option and press the confirm button to enter;
3. By switching options, press the confirm button to select the desired level;
4. "OFF" stands for OFF and "L" stands for first gear, "N" stands for the second gear, "H" stands for the third gear;
5. The first gear is the most sensitive, and the third gear is the least sensitive



↑ SH

Height setting

1. In menu mode, "SH" is the use height setting
2. Switch to "SH" option, press the confirm button to enter
3. By switching options, press the Confirm button to select the function that needs to be adjusted
4. "0" stands for adjusting the initial height, "L" stands for setting the minimum limit height, "H" stands for setting the maximum limit height
5. After entering the function settings, adjust the values of the up and down buttons, press the M key to



confirm, save the current settings and exit the setting mode

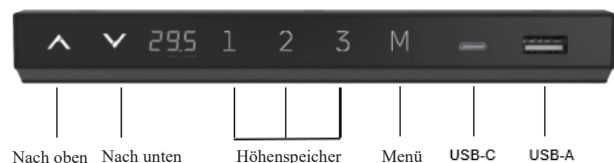
Always disconnect power cord from power source before maintenance on the desk.

Troubleshooting Guide

Error Code	Defective Phenomenon	Cause of issue	Solution
E02	The desk rises a little and then immediately drops a short distance, or drops a little and then immediately rises a short distance	1. During the up and down movement of desks were hit or tilted. 2. The sit-stand desk is too sensitive.	1. Make sure there're no obstacles in desk's operating space. 2. Referring to "Tilt Guard Settings", you will add SLP is adjusted to H. 3. If the second clause is invalid, refer to "Collision Protection Settings" and adjust the CF to N or H. 4. If E02 still occurs, it is recommended to adjust the CF and SLP to OFF.
Hot	After a period of time being continuously raised and lowered, it can't be raised or lowered.	when continuous adjustment time exceeds 2 minutes, it will trigger overheating protection.	Waiting 18 minutes motionlessly, overheating protection will be lifted.
E10	Table can't be raised or lowered.	1. Abnormal connection with generator. 2. Abnormal motor.	After unplugging the power make sure motor and handset have reliable connection, then power again to perform resetting operation.
E20	Table stop lifting and they can only move in another direction.	1. If that appears while desk moving upward, it means that the objects on the table are overweight. 2. If that appears while desk moving downward, it means that hit the bottom.	1. Remove some heavy objects on the desk. 2. Long press on the down button for 5 seconds to perform the reset operation.

E60	Two sides of the table are uneven	The height of columns on both sides of table are inconsistent.	After unplugging the power, make sure motor and handset have reliable connection ,then power again to perform resetting operation.
	Doesn't match any of the above situations?		Contact the customer service center

BEDIENUNGSANLEITUNG



HINWEISE:

1. Vergewissern Sie sich, dass beim Höhenverstellen des Schreibtisches keine Hindernisse im Weg sind, dass die Tischplatte nicht an der Wand anstößt und dass alle Kabel lang genug sind, um den Tisch nach oben oder nach unten zu fahren.
2. Wenn der höhenverstellbare Schreibtisch zum ersten Mal benutzt wird, muss er zuerst zurückgesetzt werden (der Vorgang ist in der Abbildung unten dargestellt). Überprüfen Sie nach dem Zurücksetzen, ob die Höhe der linken und rechten Seite des höhenverstellbaren Schreibtisches mit der aktuellen Anzeige am Bedienfeld übereinstimmt (eine Abweichung von 1 cm bzw. 0,4 Zoll ist normal).

Zurücksetzen

Wenn sich der höhenverstellbare Schreibtisch in der untersten Position befindet oder ein Fehler angezeigt wird:

1. Drücken Sie die Taste ∇ (nach unten) 1 Sekunde lang.
2. Halten Sie die Taste ∇ (nach unten) 5 Sekunden lang gedrückt. Auf dem Bedienfeld wird „rES“ angezeigt.
3. Der höhenverstellbare Schreibtisch fährt komplett nach unten und hebt sich dann wieder auf eine bestimmte Höhe an. Wenn das Bedienfeld die aktuelle Höhe anzeigt, wurde der Tisch erfolgreich zurückgesetzt.



Wenn Sie während des Zurücksetzens eine Taste drücken, wird der Vorgang abgebrochen und muss erneut gestartet werden.



Tischhöhe einstellen

Drücken Sie die Taste Δ (nach oben) oder ∇ (nach unten), um die gewünschte Tischhöhe einzustellen.



Positionen speichern:

1. Position speichern: Halten Sie eine der Speichertasten (1, 2, 3) 3 Sekunden lang gedrückt. Die aktuelle Höhe wird gespeichert.
2. Schreibtisch auf gespeicherte Position verstellen: Drücken Sie eine der Speichertasten (1, 2, 3) 1 Sekunde lang. Der Tisch fährt in die gespeicherte Höhe.



Der Vorgang wird abgebrochen, sobald eine beliebige Taste auf dem Bedienfeld gedrückt wird.

USB-C & USB

Hinweis:

1. Während der Höhenverstellung funktioniert die Ladefunktion aufgrund von Problemen mit der Stromversorgung möglicherweise vorübergehend nicht mehr. Das ist normal.
2. Die Schnittstelle unterstützt eine Schnellladung mit bis zu 18 W. Die tatsächliche Ladegeschwindigkeit hängt jedoch von dem jeweils verwendeten Gerät ab.
3. Aufgrund der Unterschiede bei den Ladekabeln für Mobiltelefone probieren Sie ein anderes Ladekabel aus, wenn das Ladekabel nicht funktioniert.



Sie können folgende Einstellungen vornehmen:

Menümodus aufrufen

1. Halten Sie die Menütaaste „M“ 5 Sekunden lang gedrückt. Auf dem Bedienfeld wird „S-“ angezeigt.
2. Drücken Sie die Menütaaste „M“, um das Menü aufzurufen.
3. Wenn innerhalb von 20 Sekunden keine Taste gedrückt wird, wird der Einrichtungsmodus beendet.



Einheit einstellen

1. Im Menümodus kann mit der Option „Un“ (Einheit) die Einheit eingestellt werden.
2. Wählen Sie die Option „Un“ (Einheit) aus und drücken Sie die Bestätigungstaste.
3. Wählen Sie mit der Optionstaste die gewünschte Einheit aus und drücken Sie die Bestätigungstaste.
4. „In“ steht für „Inch“ (Zoll) und „SI“ steht für die Einheit cm.





Ziehe Sie stets den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie Wartungsarbeiten am Schreibtisch durchführen

Kippsicherung einstellen

1. Im Menümodus kann mit der Option „SLP“ die Kippsicherung eingestellt werden.
2. Wählen Sie die Option „SLP“ aus und drücken Sie die Bestätigungstaste.
3. Wählen Sie mit der Optionstaste die gewünschte Stufe aus und drücken Sie die Bestätigungstaste.
4. „OFF“ steht für AUS und „L“ steht für die erste Stufe. „N“ steht für die zweite Stufe und „H“ für die dritte Stufe.
5. Die erste Stufe hat die höchste Empfindlichkeit, die dritte Stufe die geringste.



Kollisionsschutz einstellen

1. Im Menümodus kann mit der Option „CF“ der Kollisionsschutz eingestellt werden.
2. Wählen Sie die Option „CF“ aus und drücken Sie die Bestätigungstaste.
3. Wählen Sie mit der Optionstaste die gewünschte Stufe aus und drücken Sie die Bestätigungstaste.
4. „OFF“ steht für AUS und „L“ steht für die erste Stufe. „N“ steht für die zweite Stufe und „H“ für die dritte Stufe.
5. Die erste Stufe hat die höchste Empfindlichkeit, die dritte Stufe die geringste.



Höhe einstellen

1. Im Menümodus können mit der Option „SH“ verschiedene Höhen eingestellt werden.
2. Wählen Sie die Option „SH“ aus und drücken Sie die Bestätigungstaste.
3. Wählen Sie mit der Optionstaste die gewünschte Einstellung aus und drücken Sie die Bestätigungstaste.
4. „0“ steht für die Einstellung der Ausgangshöhe. „L“ steht für die Einstellung der Minimalhöhe, „H“ für die Einstellung der Maximalhöhe.
5. Nach Auswahl der gewünschten Einstellung ändern Sie den Wert mit der Taste nach oben oder der Taste nach unten und bestätigen Sie mit der Taste „M“. Die aktuelle Einstellung wird gespeichert und der Einstellmodus beendet



Störungsbehebung

Fehler Code	Beschreibung der Störung	Ursache	Behebung
E02	Der Schreibtisch fährt nur ein kurzes Stück nach oben und senkt sich dann sofort wieder ein wenig ab oder er fährt nur ein kurzes Stück nach unten und hebt sich dann sofort wieder ein wenig an.	1. Während der Höheneinstellung stieß der Tisch gegen ein Hindernis oder wurde gekippt. 2. Die Empfindlichkeitsstufe des Sitz-Stehschreibtisches ist zu hoch.	1. Vergewissern Sie sich, dass sich keine Hindernisse in der Nähe des Tisches befinden. 2. Stellen Sie die Option „SLP“ (Kippsicherung) auf „H“ ein (siehe Abschnitt „Kippsicherung einstellen“). 3. Wenn der Fehler durch Schritt 2 nicht behoben wird, stellen Sie die Option „CF“ (Kollisionsschutz) auf „N“ oder „H“ ein (siehe Abschnitt „Kollisionsschutz einstellen“). 4. Wenn der Fehler „E02“ weiterhin angezeigt wird, wird empfohlen, „CF“ (Kollisionsschutz) und „SLP“ (Kippsicherung) auf „OFF“ (AUS) einzustellen.
Hot	Die Tischhöhe lässt sich nicht mehr verstellen, nachdem der Tisch mehrmals hintereinander nach oben und wieder nach unten gefahren wurde.	Wenn die Höheneinstellung länger als 2 Minuten am Stück dauert, aktiviert sich der Überhitzungsschutz.	Warten Sie 18 Minuten lang. Der Überhitzungsschutz deaktiviert sich dann von selbst.
E10	Die Tischhöhe kann nicht verstellt werden.	1. Störung bei der Stromversorgung. 2. Störung am Motor.	Trennen Sie den Tisch vom Stromnetz und überprüfen Sie, ob der Motor und das Bedienfeld ordnungsgemäß angeschlossen sind. Verbinden Sie den Tisch wieder mit dem Stromnetz und setzen Sie ihn zurück.

E20	Der Tisch hat die gewünschte Aufwärts-/Abwärtsbewegung unterbrochen und lässt sich nur in die entgegengesetzte Richtung verstellen.	1. Tritt diese Störung auf, während der Tisch nach oben fährt, ist der Tisch mit zu schweren Gegenständen beladen. 2. Tritt diese Störung auf, während der Tisch nach unten fährt, steht die Tischplatte unten an.	1. Entfernen Sie schwere Gegenstände vom Tisch. 2. Halten Sie die Taste nach unten länger als 5 Sekunden gedrückt, um den Tisch zurückzusetzen.
E60	Die beiden Seiten des Tisches sind nicht eben.	Die Höhe der Beine ist nicht auf beiden Seiten gleich.	Trennen Sie den Tisch vom Stromnetz und überprüfen Sie, ob der Motor und das Bedienfeld ordnungsgemäß angeschlossen sind. Verbinden Sie den Tisch wieder mit dem Stromnetz und setzen Sie ihn zurück.
	Die Störung ist hier nicht beschrieben ?		Wenden Sie sich an den Kundendienst.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



TUDNIVALÓK:

1. Az íróasztal magasságának beállításakor győződjön meg arról, hogy nincsenek akadályok az útjában, hogy az asztallap nem ér a falhoz, és hogy minden kábel elég hosszú ahhoz, hogy az asztalt felfelé vagy lefelé mozgathassa.
2. Mielőtt az állítható magasságú íróasztalt először használná, vissza kell állítani (ezt a folyamatot az alábbi ábra mutatja). A visszaállítás után ellenőrizze, hogy az állítható magasságú íróasztal bal és jobb oldalának magassága megegyezik-e a kezelőpanelen látható jelzéssel (1 cm vagy 0,4 coll eltérés normális).

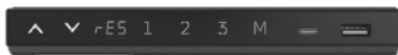
Visszaállítás

Ha az állítható magasságú íróasztal a legalacsonyabb helyzetben van, vagy ha hiba jelenik meg a kijelzőn:

1. Nyomja meg a ∇ (lefelé) gombot 1 másodpercig.
2. Tartsa lenyomva a ∇ (lefelé) gombot 5 másodpercig. A kezelőpanelen a „rES” felirat jelenik meg.
3. Az állítható magasságú íróasztal lefelé mozog, majd egy bizonyos magasságba emelkedik. Ha a kezelőfelületen megjelenik az aktuális magasság, az asztal sikeresen visszaállt.



Ha visszaállítás közben megnyom egy gombot, a folyamat megszakad és újra kell indítani.



Tartsa lenyomva 5 másodpercig.

Az asztalmagasság beállítása

Nyomja meg a $\wedge$ (felfelé) vagy ∇ (lefelé) gombot a kívánt asztalmagasság beállításához.



Helyzetek mentése:

1. Helyzet mentése: Tartsa lenyomva az egyik memóriagombot (1, 2, 3) 3 másodpercig. Ezzel elmenti az aktuális magasságot.
2. Az íróasztal elmentett helyzetbe történő állítása: Tartsa lenyomva az egyik memóriagombot (1, 2, 3) 1 másodpercig. Az asztal a mentett magasságba mozog.

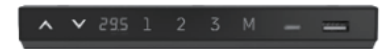


A folyamat megszakad, amint a kezelőfelület bármelyik gombját megnyomja.

USB-C & USB

Megjegyzés:

1. A magasság beállítása közben a töltési funkció áramellátási problémák miatt átmenetileg leállhat. Ez normális.
2. Az interfész akár 18 W-os gyorsöltést is támogat. A tényleges töltési sebesség azonban a használt eszköztől függ.
3. A mobiltelefonok töltőkábeleinek eltérései miatt próbáljon ki egy másik töltőkábelt, ha a töltőkábel nem működik.



↑ USB-C
↑ USB-A

A következő beállítások lehetőségei:

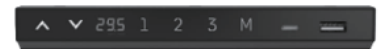
Menü üzemmód előhívása

1. Tartsa lenyomva az „M” menügombot 5 másodpercig. A kezelőpanelen az „S--” felirat jelenik meg.
2. Nyomja meg az „M” menügombot a menü előhívásához.
3. Ha 20 másodpercen belül nem nyom meg egy gombot, a beállítási üzemmód bezáródik.



Egység beállítása

1. A menü üzemmódban az egység az „Un” (egység) opcióval állítható be.
2. Válassza ki az „Un” (egység) opciót, és nyomja meg a megerősítő gombot.
3. Válassza ki a kívánt egységet az opció gomb segítségével, majd nyomja meg a megerősítő gombot.
4. Az „In” az „Inch” (col), az „SI” pedig a cm egységet jelenti.



A billenésgátló beállítása

1. A menü üzemmódban az „SLP” opcióval beállítható a billenésgátló.
2. Válassza ki az „SLP” opciót, és nyomja meg a megerősítő gombot.
3. Válassza ki a kívánt fokozatot az opció gomb segítségével, majd nyomja meg a megerősítő gombot.

- Az „OFF” a kikapcsolt állapotot, az „L” pedig az első fokozatot jelenti. Az „N” a második fokozatot, a „H” pedig a harmadik fokozatot jelenti.
- Az első fokozat a legmagasabb érzékenyséű, a harmadik fokozat a legalacsonyabb.



Az ütközésvédelem beállítása

- A menü üzemmódban a „CF” opcióval beállítható az ütközésvédelem.
- Válassza ki a „CF” opciót, és nyomja meg a megerősítő gombot.
- Válassza ki a kívánt fokozatot az opció gomb segítségével, majd nyomja meg a megerősítő gombot.
- Az „OFF” a kikapcsolt állapotot, az „L” pedig az első fokozatot jelenti. Az „N” a második fokozatot, a „H” pedig a harmadik fokozatot jelenti.
- Az első fokozat a legmagasabb érzékenyséű, a harmadik fokozat a legalacsonyabb.



A magasság beállítása

- A menü üzemmódban az „SH” opcióval beállítható a magasság.
- Válassza ki az „SH” opciót, és nyomja meg a megerősítő gombot.
- Válassza ki a kívánt beállítást az opció gomb segítségével, majd nyomja meg a megerősítő gombot.
- A „0” a kiindulási magasság beállítását jelenti. Az „L” a minimális magasság beállítását, a „H” a maximális magasság beállítását jelenti.
- A kívánt beállítás kiválasztása után állítsa be az értéket a felfelé vagy lefelé gombbal, majd erősítse meg az „M” gombbal. Ezzel elmenti az aktuális beállítást, és a beállítási üzemmód eltűnik.



Mindig húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból, mielőtt karbantartási munkálatokat végez az íróasztalon.

Zavarelhárítás

Hibakód	A hiba leírása	Ok	Megoldás
E02	Az íróasztal csak egy kis távolságot mozog felfelé, majd azonnal egy kicsit lejjebb megy, vagy csak egy kis távolságot mozog lefelé, majd azonnal újra felfelé megy.	- A magasság beállítása során az asztal akadályba ütközött vagy felborult. - Az állítható magasságú íróasztal érzékenységi fokozata túl magas.	- Győződjön meg róla, hogy az asztal közelében nincsenek akadályok. - Állítsa az „SLP” (billenésgátló) opciót a „H” értékre (lásd „A billenésgátló beállítása” című részt). - Ha a hiba a 2. lépésben nem szűnik meg, állítsa a „CF” (ütközésvédelem) opciót az „N” vagy „H” értékre (lásd „Az ütközésvédelem beállítása” című részt). - Ha az „E02” hiba továbbra is megjelenik, ajánlott a „CF” (ütközésvédelem) és az „SLP” (billenésgátló) értékeket az „OFF” (kikapcsolt) lehetőségre állítani.
Hot	Az asztal magassága már nem állítható, miután az asztalt többször egymás után fel-le mozgatta.	Ha a magasság beállítása egyszerre több mint 2 percig tart, bekapcsolódik a túlmelegedés elleni védelem.	Várjon 18 percet. A túlmelegedés elleni védelem ekkor kikapcsol.
E10	Az asztal magassága nem állítható.	- Hálózati hiba. - Motorhiba.	Válassza le az asztalt a hálózatról, és ellenőrizze, hogy a motor és a kezelőfelület megfelelően csatlakoztatva van-e. Csatlakoztassa újra az asztalt a hálózathoz, és állítsa vissza.
E20	Az asztal nem mozog tovább le-/felfelé, és csak az ellenkező irányba állítható.	1. Ha ez a hiba az asztal felfelé történő mozgása közben jelentkezik, az asztal túl nehéz tárgyakkal van	- Vegye le a nehéz tárgyakat az asztalról. - Tartsa lenyomva a

		megterhelve. 2. Ha ez a hiba az asztal lefelé történő mozgása közben jelentkezik, az asztallap alul van.	„lefelé” gombot 5 másodpercnél tovább az asztal alaphelyzetbe állításához.
E60	Az asztal két oldala nem sík.	A lábak magassága nem egyforma a két oldalon.	Válassza le az asztalt a hálózatról, és ellenőrizze, hogy a motor és a kezelőfelület megfelelően csatlakoztatva van-e. Csatlakoztassa újra az asztalt a hálózathoz, és állítsa vissza.
	A probléma itt nincs leírva ?		Forduljon az ügyfélszolgálathoz.

NÁVOD K POUŽITÍ



UPOZORNĚNÍ:

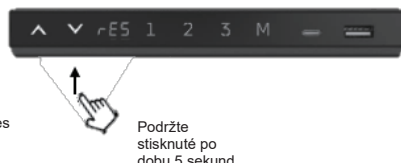
1. Při nastavování výšky stolu se ujistěte, že mu nezavazí žádné překážky, že deska stolu není opřena o stěnu a že všechny kabely jsou dostatečně dlouhé, aby bylo možné stůl posunout nahoru nebo dolů.
2. Při prvním použití výškově nastavitelného stolu je třeba jej nejprve resetovat (postup je znázorněn na obrázku níže). Po resetování zkontrolujte, zda výška levé a pravé strany výškově nastavitelného stolu odpovídá aktuálnímu zobrazení na ovládacím panelu (odchylka 1 cm nebo 0,4 palce je normální).

Reset

Pokud je výškově nastavitelný stůl v nejnižší poloze, nebo se zobrazí chyba:

1. Stiskněte tlačítko v (dolů) na 1 sekundu.
2. Stiskněte a držte tlačítko v (dolů) stisknuté po dobu 5 sekund. Na ovládacím panelu se zobrazí „rES“.
3. Výškově nastavitelný stůl se zcela sníží a poté se opět zvedne do určité výšky. Pokud se na ovládacím panelu zobrazí aktuální výška, stůl byl úspěšně resetován.

⚠ Pokud během procesu resetování stisknete tlačítko, bude proces zrušen a musí být znovu proveden restart.



Nastavení výšky stolu

Stisknutím tlačítka ^ (nahoru) nebo v (dolů) nastavte požadovanou výšku stolu.



Uložit polohy:

1. Uložit polohu: Podržte jedno z tlačítek pro uložení

- (1, 2, 3) po dobu 3 sekund. Aktuální výška bude uložena.
2. Nastavení stolu do uložené polohy: Podržte jedno z tlačítek pro uložení (1, 2, 3) po dobu 3 sekund. Stůl se přesune do uložené výšky.



Proces se zastaví, jakmile stisknete jakékoli tlačítko na ovládacím panelu.

USB-C A USB

Upozornění:

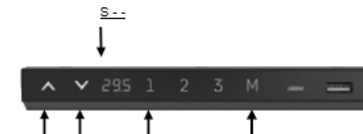
1. Během nastavování výšky může funkce nabíjení dočasně přestat fungovat kvůli problémům s napájením. To je normální.
2. Rozhraní podporuje rychlé nabíjení s výkonem až 18 W. Skutečná rychlost nabíjení však závisí na použitém zařízení.
3. Vzhledem k rozdílům v nabíjecích kabelech pro mobilní telefony vyzkoušejte jiný nabíjecí kabel, pokud nabíjecí kabel nefunguje.



Můžete provést následující nastavení:

Vyvolání režimu menu

1. Stiskněte a podržte tlačítko „M“ po dobu 5 sekund. Na ovládacím panelu se zobrazí „S--“.
2. Stisknutím tlačítka nabídky „M“ vyvoláte nabídku.
3. Pokud do 20 sekund nestisknete žádné tlačítko, režim nastavení se zruší.



Nastavení jednotek

1. V režimu menu lze jednotku nastavit pomocí volby „Un“ (jednotka).
2. Vyberte možnost „Un“ (jednotka) a stiskněte potvrzovací tlačítko.
3. Tlačítkem pro volbu možností vyberte požadovanou jednotku a stiskněte tlačítko potvrzovací tlačítko..
4. „In“ znamená „Inch“ (palec) a „SI“ znamená jednotku cm.



Nastavení pojistky proti převrácení

1. V režimu menu lze nastavit možnost „SLP“ (ochrana proti převrácení).
2. Vyberte možnost „SLP“ a stiskněte potvrzovací tlačítko.
3. Tlačítkem pro volbu možností vyberte požadovaný stupeň a stiskněte tlačítko potvrzovací tlačítko..

- „OFF“ znamená vypnuto a „L“ znamená první stupeň. „N“ znamená druhý stupeň a „H“ třetí stupeň.
- První úroveň má nejvyšší citlivost, třetí úroveň nejnižší.



Nastavení ochrany proti kolizi

- V režimu menu lze nastavit možnost „CF“ (ochrana proti kolizi).
- Vyberte možnost „CF“ a stiskněte potvrzovací tlačítko.
- Tlačítkem pro volbu možností vyberte požadovaný stupeň a stiskněte tlačítko potvrzovací tlačítko..
- „OFF“ znamená vypnuto a „L“ znamená první stupeň. „N“ znamená druhý stupeň a „H“ třetí stupeň.
- První úroveň má nejvyšší citlivost, třetí úroveň nejnižší.



Nastavení výšky

- V režimu menu lze pomocí možnosti „SH“ nastavit různé výšky.
- Vyberte možnost „SH“ a stiskněte potvrzovací tlačítko.
- Pomocí tlačítka volbu možností vyberte požadované nastavení a stiskněte tlačítko pro potvrzení.
- „0“ znamená výchozí nastavení výšky. „L“ znamená nastavení minimální výšky, „H“ nastavení maximální výšky.
- Po výběru požadovaného nastavení změňte hodnotu tlačítkem nahoru nebo dolů a potvrďte tlačítkem „M“. Aktuální nastavení se uloží a režim nastavení se ukončí



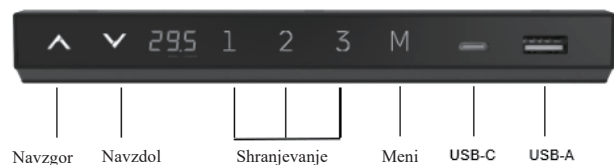
Před prováděním údržby na stole vždy odpojte napájecí kabel ze zásuvky.

Řešení problémů

Chybový kód	Popis poruchy	Příčina	Odstranění poruchy
E02	Stůl se pohybuje pouze na krátkou vzdálenost nahoru a pak se ihned zase o něco sníží nebo se pohybuje pouze na krátkou vzdálenost dolů a pak se ihned zase o něco zvedne.	- Při nastavování výšky stůl narazil na překážku nebo se naklonil. - Úroveň citlivosti výškově nastavitelného stolu je příliš vysoká.	- Ujistěte se, že v blízkosti stolu nejsou žádné překážky. - Nastavte možnost „SLP“ (pojistku proti převrácení) na „H“ (viz část „Nastavení pojistky proti převrácení“). - Pokud se chyba neodstraní do kroku 2, nastavte možnost „CF“ (ochrana proti kolizi) na „N“ nebo „H“ (viz část „Nastavení ochrany proti kolizi“). - Pokud se chyba „E02“ stále zobrazuje, doporučujeme nastavit „CF“ (ochrana proti kolizi) a „SLP“ (pojistka proti převrácení) na „OFF“.
Hot	Výšku stolu již nelze nastavit poté, co byl stůl několikrát po sobě posunut nahoru a dolů.	Pokud nastavení výšky trvá déle než 2 minuty, aktivuje se ochrana proti přehřátí.	Počkejte 18 minut. Ochrana proti přehřátí se pak sama deaktivuje.
E10	Výšku stolu nelze nastavit.	- Porucha v napájení. - Porucha motoru.	Odpojte stůl od elektrické sítě a zkontrolujte, zda jsou motor a ovládací panel správně připojeny. Znovu připojte stůl k napájení a resetujte jej.
E20	Stůl přerušil požadovaný pohyb nahoru/dolů a lze jej nastavit pouze v opačném směru.	- Pokud k této závadě dojde při pohybu stolu nahoru, je stůl zatížen příliš těžkými předměty. - Pokud k této závadě dojde při pohybu stolu směrem dolů, je deska stolu v nejnižší poloze.	- Odstraňte ze stolu těžké předměty. - Stisknutím a podržením tlačítka dolů po dobu delší než 5 sekund stůl resetujete.
E60	Obě strany stolu nejsou v jedné rovině.	Výška nohou není na obou stranách stejná.	Odpojte stůl od elektrické sítě a zkontrolujte, zda jsou motor a ovládací

			panel správně připojeny. Znovu připojte stůl k napájení a resetujte jej.
	Závada zde není popsána?		Kontaktujte zákaznický servis.

NAVODILA ZA UPORABO



OPOZORILA:

1. Prepričajte se, da pri nastavljanju višine pisalna miza med premikanjem ni ovirana, da mizna plošča ni postavljena ob steno in da so vsi kabli dovolj dolgi, da se lahko miza premika navzgor ali navzdol.
2. Če pisalno mizo z nastavljlivo višino uporabljate prvič, jo morate najprej ponastaviti (postopek je prikazan na sliki spodaj). Po ponastavitvi preverite, ali se višina leve in desne strani pisalne mize z nastavljlivo višino ujema s tem, kar je trenutno prikazano na upravljalnem polju (odmik 1 cm oziroma 0,4 inča je običajen).

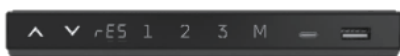
Ponastavitev

Če se po višini nastavljliva pisalna miza nahaja na najnižjem položaju ali se prikaže obvestilo o napaki:

1. Držite gumb v (navzdol) pritisnjen 1 sekundo.
2. Držite gumb v (navzdol) pritisnjen 5 sekund. Na upravljalnem polju se izpiše »rES«.
3. Po višini nastavljliva pisalna miza se spusti povsem navzdol in se nato ponovno dvigne na določeno višino. Če upravljalno polje prikazuje trenutno višino, je bila miza uspešno ponastavljena.



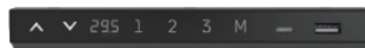
Če med ponastavitvijo pritisnete na nek gumb, se postopek prekine in ga je treba ponovno zagnati.



Držite gumb pritisnjen 5 sekund

Nastavitev višine mize

Pritisnite gumb ▲ (navzgor) ali gumb ▼ (navzdol), če želite nastaviti želeno višino mize.



Shranjevanje položajev:

1. Shranjevanje položaja: Držite enega od gumbov za shranjevanje (1, 2, 3) pritisnjenega 3 sekunde. Trenutna višina se shrani.
2. Premik pisalne mize na shranjen položaj: Držite enega od gumbov za shranjevanje (1, 2, 3) pritisnjenega 1 sekundo. Miza se premakne na shranjeno višino.



Postopek se prekine, takoj ko pritisnete na poljuben gumb na upravljalnem polju.

USB-C & USB

Opozorilo:

1. Med nastavitvijo višine polnilna postaja zaradi težav z napajanjem mogoče začasno ne bo delovala. To je normalno.
2. Vmesnik podpira hitro polnjenje z do 18 W. Dejanska hitrost polnjenja je odvisna od uporabljene naprave.
3. Ker so med polnilnimi kabli za mobilne telefone razlike, preizkusite drug polnilni kabel, če polnilni kabel ne deluje.



Izvedete lahko sledeče nastavitve:

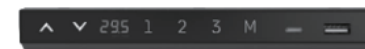
Priklic načina menija

1. Držite gumb za meni »M« pritisnjen 5 sekund. Na upravljalnem polju se izpiše »S--«.
2. Pritisnite gumb za meni »M«, če želite odpreti meni.
3. Če v naslednjih 20 sekundah ne pritisnete nobenega drugega gumba več, se način nastavitve konča.



Nastavitev enote

1. V načinu menija lahko z možnostjo »Un« (enota) nastavite enoto.
2. Izberite možnost »Un« (enota) in pritisnite gumb za potrditev.
3. Z gumbom za možnosti izberite zeleno enoto in pritisnite gumb za potrditev.
4. »In« pomeni »inč« (palec) in »SI« predstavlja enoto cm.



Nastavitev zaščite proti prevrnitvi

1. V načinu menija lahko z možnostjo »SLP« nastavite zaščito proti prevrnitvi.
2. Izberite možnost »SLP« in pritisnite gumb za potrditev.
3. Z gumbom za možnosti izberite zeleno stopnjo in pritisnite gumb za potrditev.

- »OFF« pomeni IZKLOP in »L« predstavlja prvo stopnjo. »N« predstavlja drugo in »H« tretjo stopnjo.
- Prva stopnja ima največjo občutljivost in tretja stopnja najmanjšo.



Nastavitev zaščite proti trku

- V načinu menija lahko z možnostjo »CF« nastavite zaščito proti trku.
- Izberite možnost »CF« in pritisnite gumb za potrditev.
- Z gumbom za možnosti izberite želeno nastavev in pritisnite gumb za potrditev.
- »OFF« pomeni IZKLOP in »L« predstavlja prvo stopnjo. »N« predstavlja drugo in »H« tretjo stopnjo.
- Prva stopnja ima največjo občutljivost in tretja stopnja najmanjšo.



Nastavitev višine

- V načinu menija lahko z možnostjo »SH« nastavite različne višine.
- Izberite možnost »SH« in pritisnite gumb za potrditev.
- Z gumbom za možnosti izberite želeno nastavev in pritisnite gumb za potrditev.
- »0« predstavlja nastavev začetne višine. »L« predstavlja nastavev minimalne višine, »H« predstavlja nastavev maksimalne višine.
- Po izbiri zelene nastavitve spremenite vrednost z gumbom za premik navzgor ali gumbom za premik navzdol in potrdite z gumbom »M«. Trenutna nastavev se shrani in način nastavitve se konča.



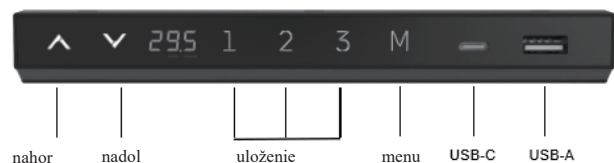
Preden začnete z vzdrževanjem pisalne mize vedno izvlecite vtič iz vtičnice.

Odpravljanje težav

Oznaka napake	Opis motnje	Vzrok	Odpravljanje
E02	Pisalna miza se dvigne za zgolj krajšo razdaljo navzgor in se nato takoj ponovno nekoliko zniža ali se spusti za krajšo razdaljo navzdol in se nato takoj ponovno nekoliko dvigne.	- Med nastavljanjem višine je miza trčila ob oviro ali se je prevrnila. - Stopnja občutljivosti pisalne mize, ob kateri se lahko stoji ali sedi, je prevelika.	- Prepričajte se, da v bližini mize ni nobenih ovir. - Nastavite možnost »SLP« (zaščita proti prevrnitvi) na »H« (glejte poglavje »Zaščita proti prevrnitvi«). - Če napake s korakom 2 ne morete odpraviti, nastavite možnost »CF« (zaščita proti trku) na »N« ali »H« (glejte poglavje »Zaščita proti trku«). - Če se napaka »E02« izpisuje še naprej, priporočamo, da »CF« (zaščita proti trku) in »SLP« (zaščita proti prevrnitvi) nastavite na »OFF« (IZKLOP).
Hot (vroče)	Potem ko se je miza večkrat zaporedoma dvignila navzgor in spustila navzdol, višine mize ni več mogoče nastaviti.	Če nastavev višine traja dlje kot 2 minuti naenkrat, se aktivira zaščita proti pregrevanju.	Počakajte 18 minut. Zaščita proti pregrevanju se nato deaktivira sama od sebe.
E10	Višine mize ni mogoče nastaviti.	- Težava z električnim napajanjem. - Težava z motorjem.	Odklopite mizo iz električnega omrežja in se prepričajte, ali sta motor in upravljalno polje pravilno priključena. Ponovno priključite mizo na električno omrežje in jo ponastavite.
E20	Miza se je nehala premikati v želeno smer navzgor/navzdol in se pusti nastaviti le v nasprotno smer.	- Če se ta težava pojavi, ko se miza dviga navzgor, je miza obložena s težkimi predmeti. - Če se ta težava pojavi, ko se miza	- Odstranite težke predmete z mize. - Držite gumb za premik navzdol pritisnjen dlje kot 5 sekund, da boste mizo ponastavili.

		spušča navzdol, je mizna plošča že v najnižjem položaju.	
E60	Stranici mize nista ravni.	Višina nog na obeh straneh ni enaka.	Odklopite mizo iz električnega omrežja in se prepričajte, da sta motor in upravljalno polje pravilno priključena. Ponovno priključite mizo na električno omrežje in jo ponastavite.
	Težava tu ni opisana ?		Obrnite se na servisno službo.

NÁVOD NA POUŽITIE



UPOZORNENIA:

1. Pred nastavením výšky stola sa uistite, že stôl nie je blokovaný prekážkami, že sa stolová doska nedotýka steny a že sú všetky káble dostatočne dlhé na bezproblémové zdvíhanie a spúšťanie stola.
2. Keď stôl používate prvýkrát musíte ho najprv resetovať (podľa postupu na obrázku nižšie). Po resetovaní skontrolujte, či sa výška ľavej a pravej strany stola zhoduje s údajom zobrazeným na ovládacom paneli (odchýlka 1 cm alebo 0,4 palca je normálna).

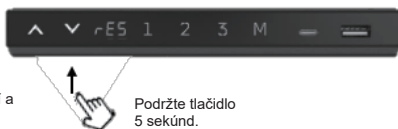
Resetovanie

Keď sa stôl nachádza v najnižšej polohe alebo sa zobrazuje chybové hlásenie postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Stlačte na 1 sekundu tlačidlo „v“ (nadol).
2. Podržte 5 sekúnd stlačené tlačidlo „v“ (nadol). Na ovládacom paneli sa zobrazí „rES“.
3. Stôl sa spustí úplne nadol a následne sa opäť zdvihne do určitej výšky. Zobrazenie aktuálnej výšky na ovládacom paneli signalizuje, že stôl bol úspešne resetovaný.



Keď počas resetovania stlačíte nejaké tlačidlo, proces sa preruší a je potrebné ho spustiť znova.



Nastavenie výšky stola

Stlačením tlačidla „^“ (nahor) alebo „v“ (nadol) nastavíte stôl do požadovanej výšky.



Uloženie nastavenej výšky

1. Uloženie nastavenej výšky: Podržte 3 sekundy stlačené jedno z tlačidiel na uloženie výšky (1, 2, 3). Aktuálne nastavená výška sa uloží.

2. Nastavenie stola do uloženej výšky: Stlačte na 1 sekundu jedno z tlačidiel na uloženie výšky (1, 2, 3). Stôl sa začne pohybovať do uloženej výšky.



Po stlačení ľubovoľného tlačidla na ovládacom paneli sa proces nastavovania preruší.

USB-C a USB

Upozornenie:

1. Počas nastavovania výšky môže funkcia nabíjania dočasne prestať fungovať z dôvodu problémov s napájaním. Je to normálny jav.
2. Rozhranie podporuje rýchle nabíjanie s výkonom do 18 W. Skutočná rýchlosť nabíjania však závisí od konkrétneho zariadenia.
3. Vzhľadom na rozdiely v nabíjaciach kábloch na mobilné telefóny, vyskúšajte v prípade nefunkčnosti zvoleného nabíjacieho kábla iný nabíjací kábel.



Možnosti nastavenia

Spustenie režimu menu

1. Podržte 5 sekúnd stlačené tlačidlo „M“. Na ovládacom paneli sa zobrazí „S-“.
2. Na zobrazenie menu stlačte tlačidlo „M“.
3. Ak do 20 sekúnd nestlačíte žiadne tlačidlo, režim nastavení sa ukončí.



Nastavenie jednotky

1. V režime menu sa dá pomocou možnosti „Un“ (jednotka) nastaviť jednotka.
2. Zvoľte možnosť „Un“ (jednotka) a stlačte potvrdzovacie tlačidlo.
3. Tlačidlom na výber možností si zvoľte požadovanú jednotku a stlačte potvrdzovacie tlačidlo.
4. „In“ označuje jednotku „Inch“ (palec) a „SI“ označuje jednotku „cm“.



Nastavenie ochrany proti prevráteniu

1. V režime menu sa dá pomocou možnosti „SLP“ aktivovať ochrana proti prevráteniu.
2. Zvoľte možnosť „SLP“ a stlačte potvrdzovacie tlačidlo.
3. Tlačidlom na výber možností si zvoľte požadovaný stupeň a stlačte potvrdzovacie tlačidlo.
4. Možnosť „OFF“ znamená, že funkcia je deaktivovaná, „L“ označuje prvý stupeň, „N“ druhý stupeň a „H“ tretí stupeň.
5. Prvý stupeň má najvyššiu citlivosť, tretí stupeň najnižšiu.





Skôr ako začnete s údržbou stola, vytiahnite zástrčku zo zásuvky.

Nastavenie ochrany proti kolízii

1. V režime menu sa dá pomocou možnosti „CF“ aktivovať ochrana proti kolízii.
2. Zvoľte možnosť „CF“ a stlačte potvrdzovacie tlačidlo.
3. Tlačidlom na výber možností si zvoľte požadovaný stupeň a stlačte potvrdzovacie tlačidlo.
4. Možnosť „OFF“ znamená, že funkcia je deaktivovaná, „L“ označuje prvý stupeň, „N“ druhý stupeň a „H“ tretí stupeň.
5. Prvý stupeň má najvyššiu citlivosť, tretí stupeň najnižšiu.



Nastavenie výšky

1. V režime menu môžete pomocou možnosti „SH“ nastavovať rôzne výšky.
2. Zvoľte možnosť „SH“ a stlačte potvrdzovacie tlačidlo.
3. Tlačidlom na výber možností si zvoľte požadované nastavenie a stlačte potvrdzovacie tlačidlo.
4. „0“ označuje nastavenie východiskovej výšky.
„L“ označuje nastavenie minimálnej výšky a „H“ nastavenie maximálnej výšky.
5. Po zvolení požadovaného nastavenia zmeňte hodnotu pomocou tlačidla „nahor“ alebo „nadol“ a potvrdte ju tlačidlom „M“. Aktuálne nastavená hodnota sa uloží a režim nastavení bude ukončený.

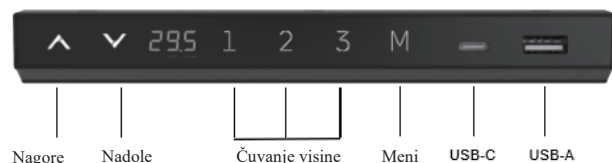


Odstraňovanie porúch

Chybový kód	Opis poruchy	Príčina	Odstránenie
E02	Stôl sa mierne zdvihne a ihneď nato sa opäť mierne spustí, alebo sa mierne spustí a následne sa ihneď mierne zdvihne.	1. Počas nastavovania výšky stôl narazil na prekážku alebo sa naklonil. 2. Stupeň citlivosti stola je príliš vysoký.	1. Skontrolujte, či v blízkosti stola nie sú žiadne prekážky. 2. Nastavte možnosť „SLP“ (ochrana proti prevráteniu) na „H“ (pozri odsek „Nastavenie ochrany proti prevráteniu“). 3. Keď chybu neodstránite vykonaním kroku č. 2, nastavte možnosť „CF“ (ochrana proti kolízii) na „N“ alebo „H“ (pozri odsek „Nastavenie ochrany proti kolízii“). 4. Ak sa aj naďalej zobrazuje chybový kód „E02“, odporúčame nastaviť možnosť „CF“ (ochrana proti kolízii) a „SLP“ (ochrana proti prevráteniu) na „OFF“ (deaktivované).
Hot	Výška stola sa nedá nastaviť po tom, ako bol stôl niekoľkokrát po sebe zdvihnutý a opäť spustený.	Keď nastavovanie výšky trvá dlhšie ako dve minúty bez prerušenia, aktivuje sa ochrana proti prehriatiu.	Počkajte 18 minút. Ochrana proti prehriatiu sa potom automaticky deaktivuje.
E10	Výšku stola nie je možné nastaviť.	1. porucha napájania 2. porucha motora	Odpojte stôl od elektrickej siete a skontrolujte, či sú motor a ovládací panel správne pripojené. Potom stôl znovu zapojte do elektrickej siete a resetujte ho.
E20	Stôl prerušil požadovaný pohyb nahor/nadol a dá sa nastaviť len v opačnom smere.	1. Ak sa táto porucha vyskytne počas zdvíhania stola, znamená to, že je stôl nadmerne zaťažovaný.	1. Odstráňte zo stola ťažké predmety. 2. Resetujte stôl tak, že 5

		2. Ak sa táto porucha vyskytne počas spúšťania stola, znamená to, že stolová doska je už v najnižšej polohe.	sekúnd podržte stlačené tlačidlo so šípkou nadol.
E60	Stolová doska nie je v rovine.	Výška nôh nie je na oboch stranách stola rovnaká.	Odpojte stôl od elektrickej siete a skontrolujte, či sú motor a ovládací panel správne pripojené. Potom stôl znovu zapojte do elektrickej siete a resetujte ho.
	Má váš stôl poruchu, ktorá tu nie je opísaná?		Obráťte sa na pracovníkov zákazníckeho servisu.

UPUTSTVO ZA UPOTREBU



NAPOMENE:

1. Prilikom podešavanja visine stola, uverite se da nema prepreka na putu, da ploča stola ne dodiruje zid i da su svi kablovi dovoljno dugački da bi sto mogao da se pomera nagore ili nadole.
2. Kada se sto sa podešivom visinom koristi prvi put, prvo ga je potrebno resetovati (postupak je prikazan na slici ispod). Nakon resetovanja, proverite da li visina leve i desne strane stola sa podešivom visinom odgovara trenutnom prikazu na kontrolnoj tabli (odstupanje od 1 cm odn. 0,4 inča je normalno).

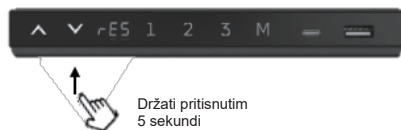
Resetovati

Ako je sto sa podešivom visinom u najnižem položaju ili se prikazuje greška:

1. Pritisnite dugme v (dole) 1 sekundu.
2. Pritisnite i držite dugme v (dole) 5 sekundi. Na kontrolnoj tabli se prikazuje „rES”.
3. Sto sa podešivom visinom se potpuno spušta, a zatim ponovo podiže na određenu visinu. Ako kontrolna tabla prikazuje trenutnu visinu, sto je uspešno resetovan.



Ako pritisnete bilo koji taster tokom resetovanja, proces će biti prekinut i moraće se ponovo pokrenuti.



Podešavanje visine stola

Pritisnite taster ^ (gore) ili v (dole) da biste podesili željenu visinu stola.



Sačuvati položaje:

1. Sačuvati položaj: Pritisnite i zadržite jedan od tastera za čuvanje podešavanja (1, 2, 3) 3 sekunde. Trenutna visina je sačuvana.

2. Podesiti sto u sačuvani položaj: Pritisnite jedan od tastera za čuvanje podešavanja (1, 2, 3) 1 sekundu. Sto se pomera na sačuvanu visinu.



Proces se prekida čim se pritisne bilo koji taster na kontrolnoj tabli.

USB-C i USB

Napomena:

1. Tokom podešavanja visine, funkcija punjenja može privremeno prestati sa radom zbog problema sa napajanjem. To je normalno.
2. Interfejs podržava brzo punjenje do 18 W. Međutim, stvarna brzina punjenja zavisi od uređaja koji se koristi.
3. Zbog razlika u kablovima za punjenje mobilnih telefona, pokušajte sa drugim kablom za punjenje ako kabl

ne radi.



Možete da podesite sledeća podešavanja:

Pristupiti režimu menija

1. Pritisnite i zadržite taster menija „M” 5 sekundi. Na kontrolnoj tabli se prikazuje „S--”.
2. Pritisnite taster menija „M” da biste ušli u meni.
3. Ako se nijedan taster ne pritisne u roku od 20 sekundi, režim podešavanja će se završiti.



Podešavanje jedinice

1. U režimu menija, jedinica može da se podesi pomoću opcije „Un” (jedinica).
2. Izaberite opciju „Un” (jedinica) i pritisnite taster za potvrdu.
3. Koristite taster Opcije da biste izabrali željenu jedinicu i pritisnite taster za potvrdu.
4. „In” označava „inč”, a „SI” označava jedinicu cm.



Podešavanje zaštite od prevrtanja

1. U režimu menija, zaštita od prevrtanja može da se podesi pomoću opcije „SLP”.
2. Izaberite opciju „SLP” i pritisnite taster za potvrdu.
3. Koristite taster Opcije da biste izabrali željeni nivo i pritisnite taster za potvrdu.

4. „OFF“ označava ISKLJUČENO, a „L“ označava prvi nivo. „N“ označava drugi nivo, a „H“ treći nivo.
5. Prvi nivo ima najveću osetljivost, treći nivo najnižu.



Podešavanje zaštite od sudara

1. U režimu menija, zaštita od sudara može da se podesi pomoću opcije „CF“.
2. Izaberite opciju „CF“ i pritisnite taster za potvrdu.
3. Koristite taster Opcije da biste izabrali željeni nivo i pritisnite taster za potvrdu.
4. „OFF“ označava ISKLJUČENO, a „L“ označava prvi nivo. „N“ označava drugi nivo, a „H“ treći nivo.
5. Prvi nivo ima najveću osetljivost, treći nivo najnižu.



Podešavanje visine

1. U režimu menija, različite visine mogu da se podese pomoću opcije „SH“.
2. Izaberite opciju „SH“ i pritisnite taster za potvrdu.
3. Koristite taster Opcije da biste izabrali željeno podešavanje i pritisnite taster za potvrdu.
4. „0“ predstavlja podešavanje početne visine. „L“ označava minimalno podešavanje visine, „H“ maksimalno podešavanje visine.
5. Nakon što izaberete željeno podešavanje, promenite vrednost pomoću tastera gore ili dole i potvrdite tasterom „M“. Trenutno podešavanje je sačuvano i režim podešavanja je završen



Uvek izvucite utikač iz utičnice pre nego što izvršite bilo kakvo održavanje stola

Uklanjanje smetnji

Kod greške	Opis smetnje	Uzrok	Otklanjanje
E02	Radni sto se pomera samo malo nagore, a zatim se odmah ponovo malo spusti ili se pomera samo na kratko nadole i onda se odmah ponovo malo podigne.	1. Tokom podešavanja visine, sto je udario u prepreku ili je bio nagnut. 2. Nivo osetljivosti stola za sedenje i stajanje je previsok.	1. Uverite se da u blizini stola nema prepreka. 2. Podesite opciju „SLP“ (zaštita od prevrtanja) na „H“ (pogledajte odeljak „Podešavanje zaštite od prevrtanja“). 3. Ako se pomoću koraka 2 greška ne ispravi, podesite opciju CF (zaštita od sudara) na „N“ ili „H“ (pogledajte odeljak „Podešavanje zaštite od sudara“). 4. Ako se greška „E02“ i dalje pojavljuje, preporučuje se da stavite „CF“ (zaštita od sudara) i „SLP“ (zaštita od prevrtanja) na „OFF“ (ISKLJUČENO).
Hot	Visina stola se više ne može podesiti nakon što se sto pomera gore-dole nekoliko puta uzastopno.	Ako podešavanje visine traje neprekidno duže od 2 minuta, aktivira se zaštita od pregrevanja.	Sačekajte 18 minuta. Zaštita od pregrevanja se onda sama deaktivira.
E10	Visina stola se ne može podesiti.	1. Smetnja kod strujnog napajanja. 2. Smetnja na motoru.	Isključite sto iz struje i proverite da li su motor i kontrolna tabla pravilno povezani. Ponovo priključite sto u struju i resetujte ga.
E20	Sto prekinuo željeno pomeranje nagore/nadole i može se podesiti samo u suprotnom smeru.	1. Ako se ovaj problem pojavi dok se sto pomera nagore, znači da je sto pun preteških predmeta. 2. Ako se ovaj problem pojavi dok se sto pomera nadole, to znači da je ploča stola na najnižoj visini.	1. Sklonite teške predmete sa stola. 2. Pritisnite i zadržite taster za nadole duže od 5 sekundi da biste resetovali sto.

E60	Obe strane stola nisu ravne.	Visina nogu nije ista sa obe strane.	Isključite sto iz struje i proverite da li su motor i kontrolna tabla pravilno povezani. Ponovo priključite sto u struju i resetujte ga.
	Smetnja nije ovde opisana ?		Obratite se korisničkoj službi.

BRUKSANVISNING



OBSERVERA:

- Se till att ingenting är i vägen när skrivbordets höjd justeras, att skrivbordsplattan inte står för nära väggen och att kablarna är tillräckligt långa för att kunna höja och sänka skrivbordet.
- Om det höjdbarbara skrivbordet används för första gången måste det först återställas (processen visas i figuren nedan). Kontrollera att det höjdbarbara skrivbordets vänstra och högra sida överensstämmer med kontrollpanelens aktuella display efter återställningen (en avvikelse är på 1 cm respektive 0,4 tum är normalt).

Återställa

Om det höjdbarbara skrivbordet är i det lägsta läget eller om ett fel visas:

- Tryck in knappen v (nedåt) 1 sekund.
- Håll knappen v (nedåt) intryckt 5 sekunder. På kontrollpanelen visas "rES".
- Det höj- och sänkbara skrivbordet sänks ned helt och höjs sedan upp igen till en viss höjd. Om kontrollpanelen visar den aktuella höjden har bordet återställts på rätt sätt.



Om du trycker på en knapp under återställningen, avbryts processen och måste startas om.



Justera bordshöjden

Tryck på knappen ^ (uppåt) eller v (nedåt), för att ställa in önskad bordshöjd.



Spara positioner:

- Spara position: Håll en av minnesknapparna

- (1, 2, 3) intryck i 3 sekunder. Den aktuellt höjden sparas.
- Justera skrivbordet till sparad position: Tryck in en av minnesknapparna (1, 2, 3) 1 sekund. Bordet flyttas till sparad höjd.



Processen avbryts så snart en av knapparna på kontrollpanelen trycks in.

USB-C & USB

OBS:

- Eventuellt fungerar inte laddfunktionen under höjjusteringen på grund av problem med strömförsörjningen. Detta är normalt.
- Gränssnittet stöder en snabbbladning med upp till 18 W. Den faktiska laddningshastigheten beror dock på vilken enhet som används.
- Det finns olika laddkablar för mobiltelefoner. Testa en annan laddkabel om laddkabeln inte fungerar.



Du kan göra följande inställningar:

Öppna menyläge

- Håll menyknappen "M" intryckt i 5 sekunder. På kontrollpanelen visas "S--".
- Tryck på menyknappen "M" för att öppna menyn.
- Om ingen knapp trycks in inom 20 sekunder, avslutas inställningsläget.



Ställa in enhet

- I menyläget kan enheten ställas in med alternativet "Un" (enhet).
- Välj alternativet "Un" (enhet) och tryck på bekräftelseknappen.
- Välj önskad enhet med alternativknappen och tryck på bekräftelseknappen.
- "In" står för "Inch" (tum) och "SI" står för enheten cm.



Ställa in tipskydd

- I menyläget kan tipskyddet ställas in med alternativet "SLP".
- Välj alternativet "SLP" och tryck på bekräftelseknappen.
- Välj önskat läge med alternativknappen och tryck på bekräftelseknappen.
- "OFF" står för "FRÅN" och "L" står för det första läget. "N" står för det andra läget och "H" står för det tredje läget.
- Det första läget har den högsta känsligheten, det tredje läget den lägsta.



Ställa in kollisionsskydd

1. I menyläget kan kollisionsskyddet ställas in med alternativet "CF".
2. Välj alternativet "CF" och tryck på bekräftelseknappen.
3. Välj önskat läge med alternativknappen och tryck på bekräftelseknappen.
4. "OFF" står för "FRÅN" och "L" står för det första läget. "N" står för det andra läget och "H" står för det tredje läget.
5. Det första läget har den högsta känsligheten, det tredje läget den lägsta.



Justera höjden

1. I menyläget kan olika höjder ställas in med alternativet "SH".
2. Välj alternativet "SH" och tryck på bekräftelseknappen.
3. Välj önskad inställning med alternativknappen och tryck på bekräftelseknappen.
4. "0" står för inställningen av utgångshöjden. "L" står för inställningen av den lägsta höjden, "H" för inställningen av maxhöjden.
5. Ändra värdet med uppåt- eller nedåtknappen och bekräfta med knappen "M" efter att ha valt önskad inställning. Den aktuella inställningen sparas och inställningsläget avslutas



Dra alltid ut stickproppen ur eluttaget innan du utför underhållsarbete på skrivbordet

Felåtgärd

Felkod	Beskrivning av felet	Orsak	Åtgärd
E02	Skrivbordet rör sig bara upp en kort bit och sänks sedan omedelbart lite igen eller så rör det sig bara ner en kort bit och höjs sedan omedelbart lite igen.	1. Under höjdjusteringen stötte bordet mot ett hinder eller lutade. 2. Känslighetsnivån för sitt-/ståskrivbordet är för hög.	1. Se till att det inte finns några hinder i närheten av bordet. 2. Ställ in alternativet "SLP" (tippskydd) på "H" (se avsnitt "Ställa in tippskydd"). 3. Ställ in alternativet "CF" (kollisionsskydd) på "N" eller "H" om felet inte upphävs genom steg 2 (se avsnitt "Ställa in kollisionsskydd"). 4. Om felet "E02" fortfarande visas, rekommenderas att ställa in "CF" (kollisionsskydd) och "SLP" (tippskydd) på „OFF" (FRÅN).
Varm	Det går inte längre att justera bordshöjden efter att bordet har flyttats upp och ner flera gånger i följd.	Om höjdjusteringen tar längre tid än 2 minuter åt gången aktiveras överhettningsskyddet.	Vänta i 18 minuter. Överhettningsskyddet avaktiveras då.
E10	Det går inte att justera bordshöjden.	1. Fel i strömförsörjningen. 2. Motorfel.	Koppla bort bordet från strömförsörjningen och kontrollera att motor och kontrollpanel är korrekt anslutna. Anslut bordet till strömförsörjningen igen och återställ det.
E20	Bordet har avbrutit den önskade rörelsen uppåt/nedåt och kan endast justeras i motsatt riktning.	1. Om detta fel inträffar när bordet rör sig uppåt är bordet lastat med för tunga föremål. 2. Om detta fel inträffar när bordet rör sig nedåt är bordsskivan längst ned.	1. Ta bort tunga föremål från bordet. 2. Håll in knappen nedåt i mer än 5 sekunder för att återställa bordet.
E60	De två sidorna av bordet är inte plana.	Benens höjd är inte densamma på båda sidor.	Koppla bort bordet från strömförsörjningen och kontrollera att motor och kontrollpanel är korrekt

			anslutna. Anslut bordet till strömförsörjningen igen och återställ det.
	Är felet inte beskrivet här ?		Kontakta kundtjänsten.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE



INDICAȚII:

1. Asigurați-vă că nu există obstacole în calea reglării înălțimii biroului, că blatul mesei nu atinge perețele și că toate cablurile sunt suficient de lungi astfel încât masa să se poată deplasa pe înălțime, în sus sau în jos.
2. Atunci când biroul cu înălțime reglabilă este utilizat pentru prima dată, acesta trebuie mai întâi resetat (procesul este prezentat în ilustrația de mai jos). După resetare, verificați dacă înălțimea părții stângi și înălțimea părții drepte a biroului corespunde afișajului curent de pe panoul de control (o abatere de 1 cm sau 0,4 inci este normală).

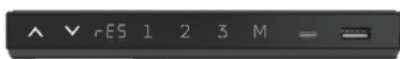
Resetare

În cazul în care biroul reglabil pe înălțime este în poziția cea mai joasă sau dacă este afișată o eroare:

1. apăsați butonul v (în jos) timp de 1 secundă.
2. Țineți apăsat butonul v (în jos) timp de 5 secunde. Pe panoul de control este afișat „rES”.
3. Biroul cu înălțime reglabilă coboară complet și apoi se ridică până la o anumită înălțime. Atunci când panoul de comandă afișează înălțimea curentă, înseamnă că masa a fost resetată cu succes.



Dacă apăsați vreo tastă în timpul procesului de resetare, atunci acesta este întrerupt și trebuie reluat.



Țineți apăsat timp de 5 secunde

Setare înălțime birou

Apăsați tasta ^ (în sus) sau v (în jos), pentru a seta înălțimea dorită a biroului.



Salvează poziția:

1. Salvează poziția: Apăsați și mențineți apăsat unul dintre butoanele de memorie (1, 2, 3) timp de 3 secunde. Înălțimea curentă va fi salvată.
2. Reglați biroul în poziția salvată: Apăsați și mențineți apăsat unul dintre butoanele de memorie (1, 2, 3) timp de 1 secundă. Masa se deplasează la înălțimea salvată.



Procesul este anulat imediat ce este apăsat orice buton de pe panoul de comandă.

USB-C ȘI USB

Indicație:

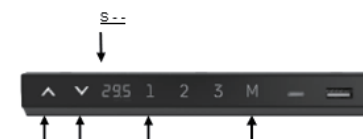
1. În timpul ajustării înălțimii, funcția de încărcare poate înceta temporar să funcționeze din cauza problemelor de alimentare. Acest lucru este normal.
2. Interfața acceptă încărcare rapidă cu până la 18 W. Cu toate acestea, viteza reală de încărcare depinde de dispozitivul utilizat.
3. Din cauza diferențelor dintre cablurile de încărcare pentru telefoanele mobile, încercați un alt cablu de încărcare în cazul în care cablul de încărcare nu funcționează.



Aveți posibilitatea să efectuați următoarele setări:

Apelarea modului meniu

1. Țineți butonul „M” apăsat timp de 5 secunde. Pe panoul de control este afișat „S-”.
2. Apăsați butonul de meniu „M” pentru a deschide meniul.
3. Dacă nu este apăsat niciun buton în decurs de 20 de secunde, modul de configurare este anulat.



Setare unitate de măsură

1. În modul meniu, unitatea poate fi setată utilizând opțiunea „Un” (unitate).
2. Selectați opțiunea „Un” (unitate) și apăsați butonul de confirmare.
3. Utilizați tasta pentru opțiuni pentru a selecta unitatea dorită și apăsați butonul de confirmare.
4. „In” reprezintă „Inch” (inci), iar „SI” vine de la unitatea de măsură exprimată în cm.



Setarea protecției la înclinare

1. În modul meniu, puteți selecta opțiunea „SLP” pentru a seta protecția la înclinare.
2. Selectați opțiunea „SLP” și apăsați butonul de confirmare.
3. Utilizați tasta pentru opțiuni pentru a selecta gradul de înclinare și apăsați butonul de confirmare.

- În poziția „OFF” protecția la înclinare este oprită, în timp ce „L” reprezintă prima treaptă. „N” și „H” reprezintă treapta a doua, respectiv a treia.
- Primul nivel reprezintă cea mai mare sensibilitate, iar al treilea nivel cea mai mică.



Setarea protecției la coliziune

- În modul meniu, puteți selecta opțiunea „CF” pentru a seta sensibilitatea protecției la coliziune.
- Selectați opțiunea „CF” și apăsați tasta de confirmare.
- Utilizați tasta pentru opțiuni pentru a selecta gradul de sensibilitate dorit și apăsați butonul de confirmare.
- În poziția „OFF” protecția anti-coliziune este oprită, în timp ce „L” reprezintă prima treaptă. „N” și „H” reprezintă treapta a doua, respectiv a treia.
- Primul nivel reprezintă cea mai mare sensibilitate, iar al treilea nivel cea mai mică.



Reglați înălțimea

- În modul meniu, puteți selecta opțiunea „SH” pentru a seta biroul la diferite înălțimi, în funcție de preferințe.
- Selectați opțiunea „SH” și apăsați butonul de confirmare.
- Utilizați tasta pentru opțiuni pentru a selecta înălțimea dorită și apăsați apoi butonul de confirmare.
- „0” reprezintă înălțimea inițială. „L” reprezintă setarea înălțimii minime, în timp ce „H” reprezintă setarea înălțimii maxime.
- După selectarea înălțimii dorite, puteți modifica valoarea cu butonul „În sus” sau „În jos” și confirmați cu butonul „M”. Setarea curentă este salvată și modul de setare este încheiat



Deconectați întotdeauna cablul de alimentare de la priză înainte de a efectua lucrări de întreținere la birou

Remediarea problemelor

Cod de eroare	Descrierea defecțiunii	Cauză	Soluție
E02	Biroul se deplasează doar pe o distanță scurtă în sus și apoi coboară imediat puțin sau se deplasează doar pe o distanță scurtă în jos și apoi se ridică imediat din nou puțin.	- În timpul reglării înălțimii, masa a lovit un obstacol sau a fost înclinată. - Nivelul de sensibilitate al biroului este prea ridicat.	- Asigurați-vă că nu există niciun fel de obstacol în apropierea mesei. - Setați opțiunea „SLP” (protecție la înclinare) la „H” (consultați secțiunea „Setarea protecției la înclinare”). - Dacă eroarea nu este remediată la pasul 2, setați opțiunea „CF” (protecție împotriva coliziunii) la „N” sau „H” (consultați secțiunea „Setarea protecției la coliziune”). - Dacă eroarea „E02” continuă să fie afișată, se recomandă să setați „CF” (protecție împotriva coliziunii) și „SLP” (protecție împotriva înclinării) în poziția „OFF”.
Hot	Înălțimea mesei nu mai poate fi reglată după ce masa a fost deplasată în sus și în jos de mai multe ori la rând.	Mesajul de avertizare „Hot” este afișat dacă reglarea înălțimii durează mai mult de 2 minute, iar aceasta duce la declanșarea protecției la supraîncălzire.	Așteptați 18 minute. Sistemul de protecție la supraîncălzire se activează de la sine.
E10	Înălțimea mesei nu poate fi reglată.	- Eroare la sursa de alimentare. - Defecțiune la motor.	Deconectați masa de la sursa de alimentare și asigurați-vă că motorul este conectat corespunzător la unitatea de comandă. Reconectați masa la sursa de alimentare.
E20	Masa a întrerupt deplasarea în direcția dorită (sus/jos) și poate fi reglată numai în	1. Dacă această defecțiune apare în timp ce masa se deplasează	1. Îndepărtați obiectele grele de pe masă.

	direcția opusă.	În sus, înseamnă că aceasta este încărcată cu obiecte prea grele. 2. Dacă această defecțiune apare în timp ce masa se deplasează în jos, înseamnă că blatul mesei se află deja la înălțimea cea mai joasă.	2. Apăsați și mențineți apăsat butonul de deplasare în jos mai mult de 5 secunde pentru a reseta masa.
E60	Cele două laturi ale mesei nu sunt la același nivel.	Înălțimea picioarelor nu este aceeași pe ambele părți.	Deconectați masa de la sursa de alimentare și asigurați-vă că motorul este conectat corespunzător la unitatea de comandă. Reconectați masa la sursa de alimentare.
	Defecțiunea nu este descrisă aici ?		Apelați la serviciul clienți.

INSTRUKCJA OBSŁUGI



WSKAZÓWKI:

1. Upewnij się, że podczas regulacji wysokości biurka nie ma żadnych przeszkód, blat nie dotyka ściany, a wszystkie kable są wystarczająco długie, aby można było podnieść lub opuścić biurko.
2. Gdy biurko z regulacją wysokości używane jest po raz pierwszy, należy je najpierw zresetować (proces ten pokazano na poniższej ilustracji). Po zresetowaniu sprawdź, czy wysokość lewej i prawej strony biurka z regulacją wysokości jest zgodna z informacją wyświetlaną na panelu sterowania (odchylenie o 1 cm / 0,4 cala jest normalne).

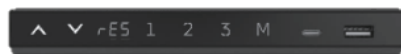
Resetowanie

Jeśli biurko z regulacją wysokości znajduje się w najniższym położeniu lub wyświetlany jest błąd:

1. Naciśnij przycisk v (w dół) i przytrzymaj go przez 1 sekundę.
2. Naciśnij przycisk v (w dół) i przytrzymaj go przez 5 sekund. Na panelu sterowania wyświetla się komunikat „rES”.
3. Biurko z regulacją wysokości całkowicie się obniża, a następnie podnosi do określonej wysokości. Jeśli panel sterowania wyświetla aktualną wysokość, biurko zostało pomyślnie zresetowane.



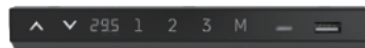
Jeśli podczas resetowania naciśniesz dowolny przycisk, proces zostanie anulowany i będzie musiał zostać rozpoczęty od nowa.



Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund

Ustawianie wysokości

Naciśnij przycisk ^ (w górę) lub v (w dół), aby ustawić żądaną wysokość biurka.



Zapisywanie pozycji:

1. Aby zapisać pozycję: Naciśnij przycisk pamięci (1, 2, 3) i przytrzymaj go przez 3 sekundy. Aktualna wysokość zostanie zapisana.
2. Przesuń biurko do zapisanej pozycji: Naciśnij przycisk pamięci (1, 2, 3) i przytrzymaj go przez 1 sekundę. Biurko przesuwa się do zapisanej wysokości.



Proces zostanie przerwany po naciśnięciu dowolnego przycisku na panelu sterowania.

Port ładowania USB typu C i USB typu A

Wskazówka:

1. Podczas regulacji wysokości funkcja ładowania może tymczasowo przestać działać z powodu problemów z zasilaniem. Jest to normalne zjawisko.
2. Interfejs obsługuje funkcję szybkiego ładowania z mocą do 18 W. Rzeczywista prędkość ładowania zależy jednak od używanego urządzenia.
3. Ze względu na różnice w kablach do ładowania telefonów komórkowych, spróbuj użyć innego kabla, jeśli ten, z którego skorzystałeś, nie działa.



Można wprowadzić następujące ustawienia:

Wywoływanie trybu menu

1. Naciśnij przycisk menu „M” i przytrzymaj go przez 5 sekund. Na panelu sterowania wyświetla się komunikat „S--”.
2. Naciśnij przycisk menu „M”, aby wywołać menu.
3. Jeśli przez 20 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, tryb konfiguracji zostanie zakończony.



Ustawianie jednostki

1. W trybie menu jednostkę można ustawić za pomocą opcji „Un” (jednostka).
2. Wybierz opcję „Un” (jednostka) i naciśnij przycisk potwierdzenia.
3. Użyj przycisku opcji, aby wybrać żądaną jednostkę i naciśnij przycisk potwierdzenia.
4. „In” oznacza cale, a „SI” centymetry.



Ustawianie zabezpieczenia przed przechyleniem

1. W trybie menu za pomocą opcji „SLP” można ustawić zabezpieczenie przed przechyleniem.
2. Wybierz opcję „SLP” i naciśnij przycisk potwierdzenia.
3. Użyj przycisku opcji, aby wybrać żądany poziom i naciśnij przycisk potwierdzenia.

4. „OFF” oznacza WYŁĄCZONE, a „L” oznacza pierwszy stopień. „N” oznacza drugi stopień, a „H” trzeci stopień.
5. Pierwszy poziom ma najwyższą czułość, a trzeci najniższą.



Ustawianie zabezpieczenia przed kolizją

1. W trybie menu za pomocą opcji „CF” można ustawić zabezpieczenie przed kolizją.
2. Wybierz opcję „CF” i naciśnij przycisk potwierdzenia.
3. Użyj przycisku opcji, aby wybrać żądany poziom i naciśnij przycisk potwierdzenia.
4. „OFF” oznacza WYŁĄCZONE, a „L” oznacza pierwszy stopień. „N” oznacza drugi stopień, a „H” trzeci stopień.
5. Pierwszy poziom ma najwyższą czułość, a trzeci najniższą.



Ustawianie wysokości

1. W trybie menu za pomocą opcji „SH” można ustawić różne wysokości.
2. Wybierz opcję „SH” i naciśnij przycisk potwierdzenia.
3. Użyj przycisku opcji, aby wybrać żądane ustawienie i naciśnij przycisk potwierdzenia.
4. „0” oznacza wyjściową wysokość.
„L” oznacza minimalną wysokość, a „H” maksymalną wysokość.
5. Po wybraniu żądanego ustawienia, zmień wartość za pomocą przycisku w górę lub w dół i potwierdź przyciskiem „M”. Bieżące ustawienie zostanie zapisane, a tryb konfiguracji zostanie zakończony.



Przed przystąpieniem do konserwacji biurka należy zawsze odłączyć wtyczkę zasilającą od gniazdka elektrycznego.

Rozwiązywanie problemów

Kod błędu	Opis usterki	Przyczyna	Rozwiązanie
E02	Biuurko przesuwają się w górę tylko na niewielką odległość, a następnie ponownie trochę się obniża lub przesuwają się tylko na niewielką odległość w dół, a następnie ponownie trochę się podnosi.	1. Podczas regulacji wysokości biurko uderzyło w przeszkodę lub zostało przechylone. 2. Poziom czułości biurka do pracy siedzącej/stojącej jest zbyt wysoki.	1. Upewnij się, że w pobliżu biurka nie ma żadnych przeszkód. 2. Ustaw opcję "SLP" (zabezpieczenie przed przechyleniem) na "H" (patrz rozdział "Ustawianie zabezpieczenia przed przechyleniem"). 3. Jeśli błąd nie zostanie usunięty w kroku 2, ustaw opcję "CF" (zabezpieczenie przed kolizją) na "N" lub "H" (patrz rozdział "Ustawianie zabezpieczenia przed kolizją"). 4. Jeśli błąd "E02" nadal się wyświetla, zalecane jest ustawienie "CF" (zabezpieczenie przed kolizją) i "SLP" (zabezpieczenie przed przechyleniem) na "OFF".
Hot	Po kilkukrotnym przesunięciu biurka w górę i w dół nie można już regulować jego wysokości.	Jeżeli jednorazowa regulacja wysokości trwa dłużej niż 2 minuty, włącza się zabezpieczenie przed przegrzaniem.	Poczekaj 18 minut. Następnie zabezpieczenie przed przegrzaniem samo się wyłączy.
E10	Nie można regulować wysokości biurka.	1. Problem z zasilaniem. 2. Problem z silnikiem.	Odłącz biurko od zasilania i sprawdź, czy silnik i panel sterowania są właściwie podłączone. Ponownie podłącz biurko do zasilania, a następnie je zresetuj.
E20	Ruch biurka w górę/dół został przerwany i jego wysokość może być	1. Jeśli ten błąd wystąpi podczas ruchu biurka w górę, jest ono obciążone	1. Usunąć z biurka ciężkie przedmioty.

	regulowana tylko w przeciwnym kierunku.	zbyt ciężkimi przedmiotami. 2. Jeśli ten błąd wystąpi podczas ruchu biurka w dół, blat znajduje się już na dole.	2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk ▽ (w dół) przez ponad 5 sekund, aby zresetować biurko.
E60	Strony biurka nie są równe.	Wysokość nóg nie jest taka sama po obu stronach.	Odłącz biurko od zasilania i sprawdź, czy silnik i panel sterowania są właściwie podłączone. Ponownie podłącz biurko do zasilania, a następnie je zresetuj.
	Problem nie został tutaj opisany?		Skontaktuj się z Biurem obsługi klienta.

UPUTA ZA KORIŠTENJE



NAPOMENE:

1. Osigurajte da pri podešavanju visine nema prepreka, da ploča stola ne dodiruje zid i da su svi kabele dovoljno dugi kako bi se stol mogao podizati ili spuštati.
2. Ako po prvi put koristite pisači stol koji je podesiv po visini, prvo ga treba resetirati (postupak je prikazan dolje na slici ispod). Nakon resetiranja provjerite odgovara li visina lijeve i desne strane pisačkog stola koji je podesiv po visini trenutnom prikazu na upravljačkoj ploči (odstupanje od 1 cm odn. 0,4 inča je uobičajeno).

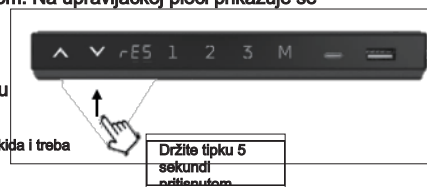
Resetiranje

Ako se pisači stol koji je podesiv po visini nalazi u najnižem položaju ili se prikazuje greška:

1. Držite tipku $\downarrow$ (prema dolje) 1 sekundu pritisnutom.
2. Držite tipku $\downarrow$ (prema dolje) 5 sekundi pritisnutom. Na upravljačkoj ploči prikazuje se „rES“.
3. Pisači stol koji je podesiv po visini potpuno se spušta, a zatim ponovno podiže na određenu visinu. Ako upravljačka ploča prikazuje trenutnu visinu, znači da je stol uspješno resetiran.



Ako tijekom resetiranja pritisnete neku tipku, postupak se prekida i treba ga ponovno pokrenuti.



Podešavanje visine stola

Pritisnite tipku $\uparrow$ (prema gore) ili $\downarrow$ (prema dolje) kako biste podesili preferiranu visinu stola.



Spremanje položaja:

1. Spremanje položaja: Držite jednu od tipki za spremanje (1, 2, 3) 3 sekunde pritisnutom. Sprema se trenutna visina.
2. Podešavanje pisačkog stola u spremljeni položaj: Pritisnite jednu od tipki za spremanje (1, 2, 3) 1 sekundu pritisnutom. Stol se spušta u spremljeni položaj.



Postupak se prekida čim pritisnete bilo koju tipku na upravljačkoj ploči.

USB-C I USB

Napomena:

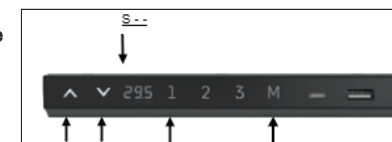
1. Tijekom podešavanja visine funkcija punjenja možda privremeno neće raditi zbog problema s napajanjem. To je uobičajeno.
2. Sučelje podržava brzo punjenje do 18 W. Međutim, stvarna brzina punjenja ovisi o uređaju koji se koristi.
3. Zbog razlika u kabelima za punjenje mobilnih telefona isprobajte neki drugi kabel za punjenje, ako kabel za punjenje ne funkcionira.



Možete izvršiti sljedeća podešavanja:

Otvaranje moda izbornika

1. Držite tipku izbornika 5 sekundi pritisnutom. Na upravljačkoj ploči prikazuje se „S—“.
2. Pritisnite tipku izbornika „M“ kako biste otvorili izbornik.
3. Ako unutar 20 sekundi ne pritisnete nijednu tipku, mod podešavanja automatski se zatvara.



Podešavanje jedinice

1. U modu izbornika možete podesiti jedinicu pomoću opcije „Un“ (jedinica).
2. Odaberite opciju „Un“ (Einheit) i pritisnite tipku za potvrđivanje.
3. Odaberite preferiranu opciju pomoću tipke za opcije i pritisnite tipku za potvrđivanje.
4. „In“ označava „Inch“ (inč), a „SI“ označava jedinicu cm.



Podešavanje zaštite od prevrtanja

1. U modu izbornika možete podesiti zaštitu od prevrtanja pomoću opcije „SLP“.
2. Odaberite opciju „SLP“ i pritisnite tipku za potvrđivanje.
3. Odaberite preferirani stupanj pomoću tipke za opcije i pritisnite tipku za potvrđivanje.

- „OFF“ znači ISKLJ., a „L“ označava prvi stupanj. „N“ označava drugi stupanj, a „H“ označava treći stupanj.
- Prvi stupanj ima najvišu osjetljivosti, a treći stupanj najižu.



Podešavanje zaštite od sudara

- U modu izbornika možete podesiti zaštitu od sudara pomoću opcije „CF“.
- Odaberite opciju „CF“ i pritisnite tipku za potvrđivanje.
- Odaberite preferirani stupanj pomoću tipke za opcije i pritisnite tipku za potvrđivanje.
- „OFF“ znači ISKLJ., a „L“ označava prvi stupanj. „N“ označava drugi stupanj, a „H“ označava treći stupanj.
- Prvi stupanj ima najvišu osjetljivosti, a treći stupanj najižu.



Podešavanje visine

- U modu izbornika možete podesiti različite visine pomoću opcije „SH“.
- Odaberite opciju „SH“ i pritisnite tipku za potvrđivanje.
- Odaberite preferirani visinu pomoću tipke za opcije i pritisnite tipku za potvrđivanje.
- „0“ označava postavku za početnu visinu. „L“ označava postavku za minimalnu visinu, a „H“ označava postavku za maksimalnu visinu.
- Nakon odabira preferirane postavke promijenite vrijednost pomoću tipke za spužtanje ili podizanje i potvrdite pomoću tipke „M“. Sprema se trenutna postavka i zatvara mod podešavanja.



Prije održavanja pisačeg stola izvucite utikač iz utičnice.

Otklanjanje smetnji

Kod greške	Opis smetnje	Uzrok	Otklanjanje smetnji
E02	Pisači stol se samo malo podiže, a zatim se odmah malo spušta ili se samo malo spušta, a zatim odmah malo podiže.	- Stol je udario u neku prepreku ili se nagnuo tijekom podešavanje visine. - Stupanj osjetljivosti stola za sjedenje i stajanje je previsok.	- Osigurajte da se u blizini stola ne nalaze nikakve prepreke. - Podesite opciju „SLP“ (zaštita od prevrtanja) na „H“ (vidi odjeljak „Podešavanje zaštite od prevrtanja“). - Ako se greška ne može otkloniti pomoću mjera iz koraka 2, podesite opciju „CF“ (zaštita od sudara) na „N“ ili „H“ (vidi odjeljak „Podešavanje zaštite od sudara“). - Ako se greška „E02“ i dalje prikazuje, preporučujemo da „CF“ (zaštita od sudara) i „SLP“ (zaštita od prevrtanja) podesite na „OFF“ (ISKLJ.).
Hot	Visina stola više se ne može podesiti, nakon što se stol više puta zaredom podigao i opet spustio.	Ako podešavanje visine traje dulje od 2 minute bez prekida, aktivira se zaštita od pregrijavanja.	Pričekajte 18 minuta. Zatim se zaštita od pregrijavanja sama deaktivira.
E10	Visina stola ne može se podesiti.	- Smetnja u napajanju. - Smetnja na motoru.	Isključite stol iz električne mreže i provjerite jesu li motor i upravljačka ploča pravilno priključeni. Ponovno uključite stol u električnu mrežu te ga resetirajte.
E20	Stol je prekinuo preferirano podizanje/spužtanje i može se podesiti samo u suprotnom smjeru.	- Dođe li do ove smetnje dok se stol podiže, znači da je stol opterećen preteškim predmetima. - Dođe li do ove smetnje dok se stol spušta, znači da je ploča	- Uklonite teške predmete sa stola. - Držite tipku za spužtanje dulje od 5 sekundi pritisnutom kako biste resetirali stol.

		stola u najnižem položaju.	
E60	Obje strane stola nisu ravne.	Visina nogica nije jednaka na obje strane.	Isključite stol iz električne mreže i provjerite jesu li motor i upravljačka ploča pravilno priključeni. Ponovno uključite stol u električnu mrežu te ga resetirajte.
	Smetnja nije ovdje opisana?		Obratite se službi za kupce.